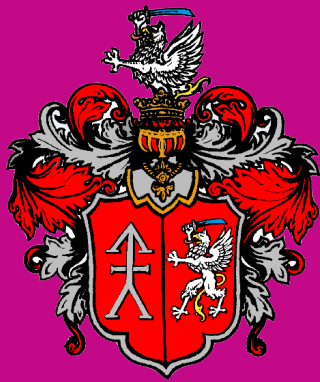


Wiadomości Gródeckie Haradockija Nawiny



Gazeta o Ziemi Gródeckiej i jej Mieszkańcach • Nr 8 (251) • Sierpień 2017 • Cena 4,00 zł

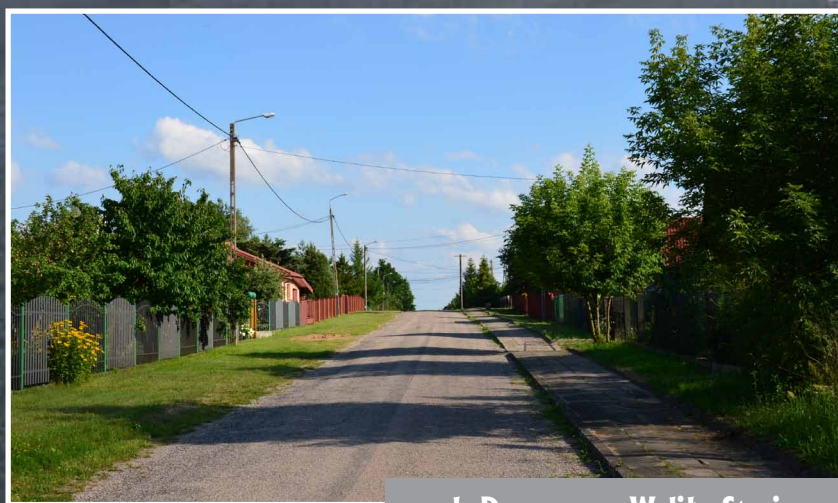
- Siabrouskaja Biasieda po raz XVIII
- Gminne inwestycje ● Basowiszczu ● Życie drzew na Wyżarach ● Turyści o Gminie Gródek ● Aktywny Senior nie tylko z nazwy
- Grzybowce, Abramowicze...

fot. Dorota Sulżyk



„Hej, Siabrouskaja Biasieda...”

Zrealizowane działania inwestycyjne w Gminie Gródek



ul. Dworcowa, Walitów-Stacja



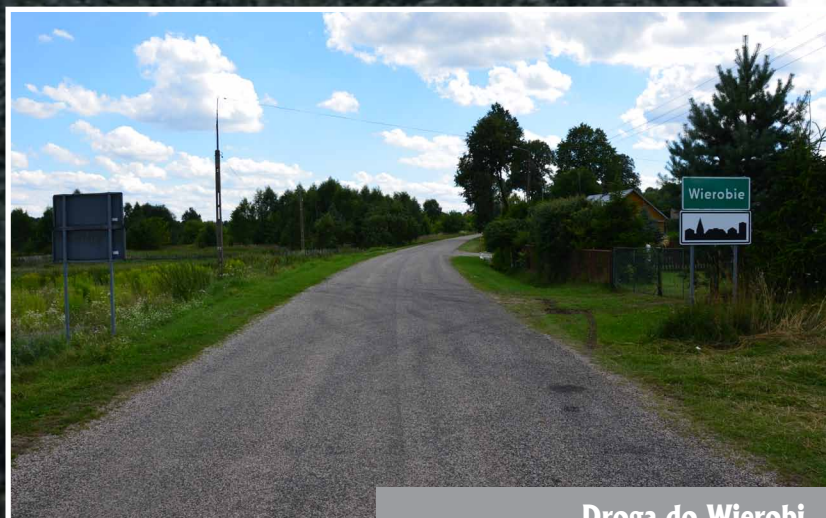
ul. Młynowa, Gródek



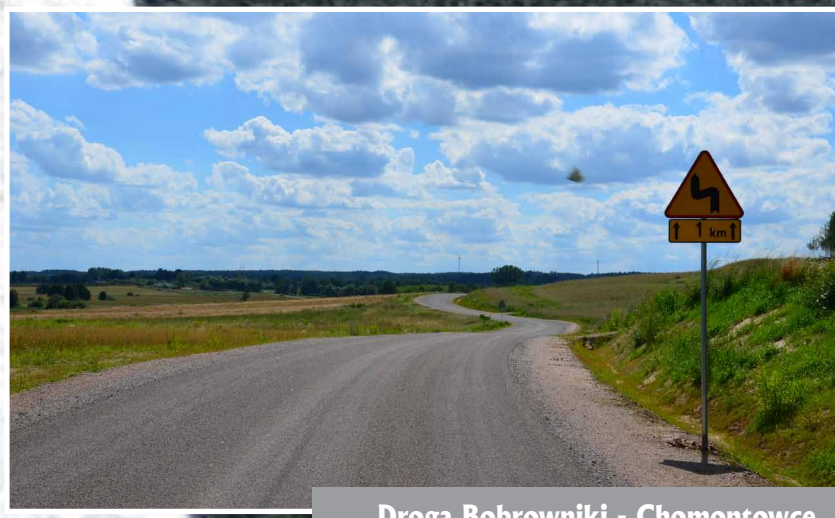
Nowa nawierzchnia w Raduninie



ul. Kalinowskiego, Gródek



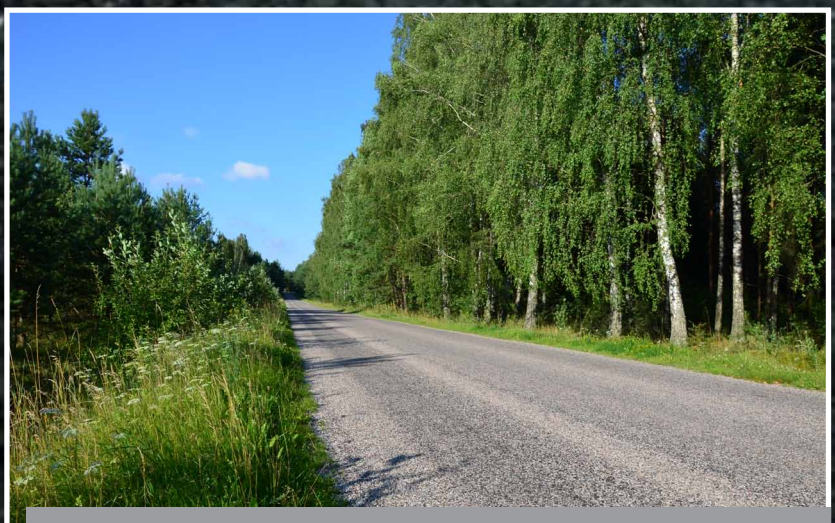
Droga do Wierobi



Droga Bobrowniki - Chomontówce



Nowy pojazd ratowniczo-gaśniczy



Odcinek drogi od ul. Zarzeczna do drogi krajowej nr 65



Klimatycznie

Jak to jest, że prawie w każdym miejscu sprawdza się zasada: „Cudze chwalicie, swego nie znacie”? Zachwycamy się tym, co dalekie, nie doceniamy tego, co tuż obok. Ciekawą wyprawę zorganizowało na początku lipca Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Gródeckiej - wycieczkę na ścianę wschodnią naszej gminy. Wierobie, Mostowlany, Zubry... Kapliczka na cmentarzu w Mostowlanach z 1855 r., Aleja Lipowa i letnia „rezydencja” przed-

wojennych właścicieli Wierobie państwa Szostakowskich, miejsce po dawnym młynie nad rzeką Kołodziejanką, kurhany odkryte przez Adama Ciuńczyka niedaleko rodzinnego młyna rodziny Gawłów... Ciekawa jestem, ilu naszych czytelników wie o tych miejscach. Może jest to jakaś odpowiedź na spędzenie któregoś letniego popołudnia.

Nie mamy wysokiej rangi zażytków, a jednak nasza gmina, okolica jest atrakcyjnym miejscem dla osób z innych zakątków Polski, Europy. Nie po raz pierwszy usłyszałam, że tym, czym możemy „ściągnąć” turystów są nie tylko nasze zielone tereny, ale i ludzie, czyli my, nasza otwartość, serdeczność, gościnność oraz brak wszechobecnej komercji. W rozmowie z turystami ze Śląska padły słowa: „Gdybyśmy nie zauroczyli się w zeszłym roku regionem i ludźmi, to nas by tu nie było w tym ro-

ku”. Zdaję sobie sprawę z tego, że przebywając w innym miejscu, zwłaszcza takim, które nam się podoba, idealizujemy je, nie zauważając licznych problemów. Ale warto zastanowić się nad tymi słowami wypowiedzianymi przez kogoś z zewnątrz. Polecam zwłaszcza malkontentom, którzy w nieskończoność będą narzekać, szukać każdej nowej dziury w drodze, murze, gazecie...

Lipiec jest festiwalowym miesiącem dla naszej gminy. Najpierw Basowiszcz (XXVIII w tym roku), potem Siabrouskaja Biasieda (XVIII edycja). Las i polana w Boryku jest świadkiem rockowych „Basowych” brzmień, po dwóch tygodniach nastroje nieco łagodnieją do bardziej tradycyjnej nuty „Biasiedy”. Wszyscy przybywający z dalszych rejonów niż obszar naszej gminy zwracają uwagę na Boryk - niezwykle miejsce, podając je jako walor odbywają-

cych się tu wydarzeń. Dużo zieleni, dużo miejsca, fajna atmosfera, koncerty i w ogóle jest tak klimatycznie, że chce się tu przyjechać za rok. No właśnie, kolejne argumenty, żeby pojawić się w naszej gminie. Na marginesie... W tym roku z Siabrouskaja Biasiedy po raz pierwszy można było wrócić do domu oświetloną leśną drogą.

I jeszcze coś, czego nie było do tej pory. Gratka dla turystów, ale i dla naszych mieszkańców – wystawa „Życie drzew” w puszczy na Wyżarach. No i mamy kolejny pomysł na kilkugodzinną wycieczkę dla naszej rodziny i gości. Bardzo klimatyczne rzeźby, o których dowiecie się z jednego z naszych artykułów.

PS. Zapraszamy do współpracy. Podpowiadajcie tematy, nadsyłajcie swoje zdjęcia, artykuły, listy do 20 sierpnia na adres dsulzyk@gckgrodek.pl

DOROTA SULZYK ▲

▼ **Sprawy samorządowe**

Bieżące działania inwestycyjne w Gminie Gródek

Dobiegają końca roboty budowlane w ramach zadania pn. „**Przebudowa ul. Młynowej w Gródku – drogi gminnej Nr 105037B**”. Zgodnie z umową, Wykonawca – Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Michałowie, oznaczone zadanie wykonać ma do dnia 18 sierpnia 2017 r. Koszt realizacji inwestycji wynosi 289 983,95 zł.

Wyłoniony przez Powiat Białostocki Wykonawca - firma Budomost Sp. z o.o. w dniu 21 lipca 2017 r. zakończyła realizację zadania pn. „**Wzmocnienie nawierzchni drogi powiatowej Nr 1436B w miejscowości Radunin**”. Zadanie to wykonane zostało przy partycypacji finansowej z budżetu Gminy Gródek w kwocie 115 000,00 zł, stanowiącej połowę kosztów realizacji zadania.

Zakończyły się roboty budowlane związane z realizacją przez Powiat Białostocki inwestycji obejmującej **przebudowę drogi powiatowej Nr 1287B na odcinku Bobrowniki – Chomontowce**. Uroczyste otwarcie owej drogi zaplanowane zostało na 6 sierpnia 2017 r. Zadanie zostało zrealizowane z udziałem środków z budżetu Gminy Gródek w wysokości 295 000,00 zł, stanowiącej połowę kosztów realizacji zadania.

Zostały również wykonane następujące remonty dróg:

- ul. Kalinowskiego i ul. Partyzantów w Gródku,
- ul. Dworcowej w Walilach-Stacji,
- odcinka drogi powiatowej od ul. Zarzeczańskiej w Gródku do drogi krajowej Nr 65,
- odcinka drogi powiatowej Gródek – Bielewicz,
- odcinka drogi powiatowej od drogi krajowej Nr 65 do miejscowości Wierobie.

Ponadto, warto jest wspomnieć, że złożone zostały dwa wnioski o dofinansowanie zadań w ramach Programu Współpracy Transgranicznej

Polska – Białoruś - Ukraina 2014-2020, których uprzednio złożone koncepcje projektowe przeszły kolejny etap naboru. Pierwszy pełny wniosek aplikacyjny (FAF) dotyczy projektu pn. „**Cross-border Environmental Management Network**” („Transgraniczna Sieć Zarządzania Środowiskowego”). W projekcie uczestniczy dodatkowo dwóch Beneficjentów tj. Grodzieński Rejonowy Komitet Wykonawczy oraz Grodzieńskie Regionalne Przedsiębiorstwo. **W ramach zadania Gmina Gródek, po swojej stronie planuje zrealizować następujące inwestycje:**

1. Budowę przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie Gminy Gródek (121 sztuk).

2. Budowę kanalizacji sanitarnej w ulicach: Kwiatowej, Zaulek, Podleśna i Spacerowa w miejscowości Walily-Stacja.

3. Budowę wiaty stałej do tymczasowego składowania osadu ściekowego na terenie gminnej oczyszczalni ścieków w Gródku wraz z rozbiórką istniejącej wiaty śmietnikowej.

Poza inwestycjami, w projekcie zostały zaplanowane liczne działania, takie jak: cykle spotkań partnerskich, liczne warsztaty tematyczne, wizyty w nowoczesnych oczyszczalniach istniejących w Polsce i na Białorusi, wykonanie strategii zarządzania środowiskiem w strefie przygranicznej, szkolenia z zakresu ochrony środowiska, zakup kontenerów do segregacji śmieci. Cały projekt oszacowano na kwotę 1.801.468,02 euro, w tym dofinansowanie ze środków UE wynosi 1.621.321,21 euro (90%). Udział Gminy Gródek w projekcie wynosi 753 008,02 euro, z czego dofinansowanie wynosi 677 707,21 euro.

Drugi pełny wniosek aplikacyjny (FAF) pn. „Creating the regional culinary legacy centres on the base of commune culture centres” („Stworzenie Ośrodków Regionalnego Dziedzictwa Kulinarne na bazie Gminnych

Ośrodków Kultury”) planowany jest do realizacji przez Gminę Gródek wspólnie z Departamentem Pracy Ideologicznej ds. Kultury i Młodzieży Wołkowyskiego Rejonowego Komitetu Wykonawczego z siedzibą w Wołkowysku. **W/w przedsięwzięcie obejmuje szereg działań w tym m.in.:**

- 1) utworzenie cyfrowego archiwum,**
- 2) utworzenie Ośrodków Dziedzictwa Kulinarne w Gminie Gródek i Wołkowysku,**
- 3) utworzenie ekspozycji multimedialnej, pracowni kulinarnej oraz biblioteki regionalnej,**
- 4) zorganizowanie międzynarodowych plenerów kulinarnych, Regionalnych Festiwali Kulinarnych oraz Transgranicznej Konferencji Dziedzictwa Kulinarne,**
- 5) wydanie wielojęzycznej książki kucharskiej.**

W ramach działania polegającego na utworzeniu Ośrodka Dziedzictwa Kulinarne w Gminie Gródek, planuje się wykonanie remontu świetlicy wiejskiej w Załukach i zainstalowanie pompy ciepła oraz ogniw fotowoltaicznych, by zminimalizować koszty eksploatacji budynku. Poza remontem świetlicy, w której powstanie pomieszczenie do prowadzenia warsztatów kulinarnych, zaplanowano zakup niezbędnych urządzeń kulinarnych m.in.: piekarniki, płyty grzejne, wyciąg kuchenny, szafki z blakami, garnki, przyrządy kuchenne, stoły, krzesła, rzutnik holograficzny, monitory ekspozycyjne.

Cały projekt oszacowano na kwotę 675 007,38 euro, w tym dofinansowanie ze środków UE wynosi 607 506,63 euro (90%). Udział Gminy Gródek w projekcie wynosi 402 478,80 euro, z czego dofinansowanie wynosi 362 230,63 euro.

Wobec wiążącej Gminę Gródek z firmą SZCZĘŚNIAK Pojazdy Specjalne Sp. z o.o. umowy na zakup średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego w dniu 26 lipca 2017 r. w Bielsko-Białej odbyła się inspekcja produkcyjna pojazdu. Gminę Gródek reprezentowała 5-osobowa komisja, w skład której wchodził pracownicy Urzędu Gminy Gródek oraz strażacy

ochotnicy z OSP Gródek. Głównym celem inspekcji produkcyjnej było zweryfikowanie czy na obecnym etapie pojazd spełnia wymagania techniczne wyszczególnione w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Wykonawca zobowiązany jest do zrealizowania przedmiotu umowy w terminie do dnia 29 września 2017 r. Całkowite wynagrodzenie Wykonawcy z tytułu wykonania pojazdu to kwota 879 450,00 zł. Zakup średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego jest realizowany w ramach projektu pn. Wspólny Litewsko – Polski projekt – poprawa publicznej obsługi przeciwpożarowej współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy Interreg V-A Litwa-Polska.

Nadto, w marcu został ogłoszony drugi nabór wniosków na tzw. małe projekty, w ramach Programu Współpracy Interreg V-A Litwa-Polska. Gmina Gródek wspólnie z Jednostką Straży Pożarnej w Raseinai przygotowała i złożyła w terminie wnioski obejmujący wspólny projekt pn. Poprawa polsko-litewskich służb przeciwpożarowych poprzez wzmocnienie kompetencji strażaków. Projekt zakłada przeprowadzenie takich działań jak: szkolenie przygotowawcze psychologiczne straży pożarnej, szkolenia w zakresie kwalifikowanej pierwszej pomocy, wymiana strażaków, zakup sprzętu (niezbędnego do poprawy świadczenia usług i wymiany straży pożarnej). Całkowitą wartość projektu stanowi kwota 46 165,79 euro, przy czym udział Gminy Gródek wynosi 15 671,51 euro, z czego dofinansowanie to kwota 13 320,78 euro (85%).

Wójt Gminy Gródek
Wiesław Kulesza

PL-BY-UA
2014-2020



Interreg
Lietuva-Polska
Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



Siabrouskaja Biasieda po raz XVIII

Jak inaczej mogła rozpocząć się „Siabrouskaja Biasieda” jak nie hymnem: „Hej, Siabrouskaja Biasieda, hulać treba, hulać treba...”. Po raz 18. zaśpiewano te dobrze znane publiczności słowa razem z gospodarzami imprezy – zespołem Prymaki.

Wójt Gminy Gródek Wiesław Kulesza, otwierając największą imprezę plenerową w naszej gminie, zorganizowaną przez Gminne Centrum Kultury podkreślił, że jej sława już dawno przekroczyła granice Ziemi Gródeckiej i jest ona jednym z ważniejszych wydarzeń mniejszości białoruskiej w Polsce. Wasil Czernik – Minister Kultury Republiki Białoruś w swoim wystąpieniu zwrócił uwagę na to, że Siabrouskaja Biasieda sprzyja od 18 lat rozwinięciu tradycji białoruskiego narodu, pogłębieniu wspólnych stosunków i kontaktów, zachowaniu białoruskiego języka. Walenty Korycki – Radny Sejmiku Wojewódzkiego wraz z Danutą Kaszyńską reprezentującą Marszałka Województwa Podlaskiego wręczył Odznakę Honorową Województwa Podlaskiego zespołowi Prymaki za propagowanie tradycji i kultury naszego regionu. Przybyłych na festiwal powitał ze sceny również Przewodniczący Rady Gminy w Gródku Wiczysław Gościk oraz

Jan Syczewski – Przewodniczący BTSK, które jest współorganizatorem imprezy.

Jak co roku festiwal zaszczyliły swoim licznym przybyciem osoby piastujące ważne publiczne funkcje. Stronę białoruską reprezentowali: Wasil Czernik – Minister Kultury Republiki Białoruś i Ałła Fiedorowa - Konsul Generalny Republiki Białoruś w Białymstoku. Natomiast polskie władze państwowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne: przedstawiciel Samorządu Województwa Podlaskiego Walenty Korycki, zastępca Prezydenta Białegostoku-Przemysław Truchliński, Starosta Powiatu Białostockiego Antoni Pełkowski, Wicestarosta Jolanta Den, Przewodniczący BTSK Jan Syczewski, Burmistrz Michałowa Włodzimierz Konończuk, Wójt gminy Janów Czesław Kiejko, Komendant placówki Straży Granicznej w Bobrownikach Grzegorz Krawiel, Komendant Komisariatu Policji w Zabłudowie Piotr Zdrodowski, Archimandryta Polikarp - proboszcz parafii w Atenach, Dyrektor Departamentu Rolnictwa i Ochrony Środowiska, a zarazem Radna Gminy Gródek Monika Ratyńska, Radna Rady Powiatu oraz Dyrektor Zespołu Szkół w Gródku Anna Grycuk, Nadleśniczy Nadleśnictwa Żednia Jarosław Karpiuk, Z-ca Nadleśniczego Nad-

leśnictwa Waliły Rafał Ostaszewski, Dyrektor Przewozów Regionalnych w Białymstoku Jarosław Glazer, Z-ca Dyrektora Powiatowego zarządu Dróg w Białymstoku Elżbieta Jasińska, Rektor Politechniki Białostockiej Leszek Dziennis, Prezes Banku PKO w Białymstoku Jerzy Półjanowicz, radni Gminy Gródek na czele z Przewodniczącym Wiczysławem Gościkiem oraz gródecy księża - o. Mikołaj Ostapczuk, proboszcz prawosławnej parafii i ks. Stanisław Kochanowski, proboszcz parafii katolickiej.

Bywam na różnych festynach, festiwalach, ale jeszcze nigdzie nie widziałam tak misternie przyozdobionej sceny, jak ta na Siabrouskaj Biasiedzie. Pięknie rozmalowana scenografia i ponad setka papierowych kwiatów. To wszystko jest dziełem plastyczki z GCK – Marii Mieszkko. Tuż przed sceną na stole zasłanym białym obrusem w trakcie imprezy przybierały karawaje podarowane przez występujące zespoły.

Siabrouskaja Biasieda to festiwal białoruskiej muzyki. Na tegorocznej scenie zaprezentowały się 4 zespoły z Białorusi- Zabawa, Kupalinka, Ciernica i Spadczyna (wszyscy po raz pierwszy na scenie w Gródku) oraz zespoły z Podlasia m.in.: wszystkie muzyczne grupy działające przy GCK w Gródku (Razspia-

wany Haradok, Jesienny Liść, Kapela Chutar, Kalina, Vena, Ola Jarocka, Natalia Aleksiejuk, Adrian Daniluk, Adrian Jegorow, Magda Jakimiuk), Kazka z Zespołu Szkół w Gródku, Zorka, Lailand, Skazka, Lider, Sherion, Art. Pronar, Czyżowanie, Wiktoria Wojtyczka z Rawicza (spoza Podlasia). I oczywiście Prymaki, które tradycyjnie, tworząc „siamiejkę” prowadziły całą imprezę zza pięknie przygotowanego stołu. W ramach Podlaskiej Oktawy Kultur na Siabrouskiej Biasiedzie wystąpił zespół taneczny z Grecji POIMENIKOS AYLOS, prezentując piękne tradycyjne tańce. Po jednym z występów tego ostatniego zespołu ze sceny popłynęły słowa Archimandryty Polikarpa - proboszcza parafii w Atenach, który po kilkugodzinnym pobycie i obserwacji wydarzenia stwierdził, że jesteśmy szczęśliwymi ludźmi, ponieważ mamy takie piękne miejsce, w którym może odbyć się ten festiwal. Zwrócił uwagę na różną, na których piekły się prosiaki: „To pobudza apetyt, gdybyśmy byli w innym kraju, wszyscy by się rzucili na to różno, wy natomiast woleliście na początku wysłuchać wspaniałych śpiewów, pokazaliście, że na początku karmicie się kulturą, dopiero potem strawą z rożen. To na nas Grekach wywarło wrażenie. Gratuluję wam, że bawicie się w ramach wysokiej kultury”.

Każdy, kto przyjeżdża do niepozornego Boryku na Siabrousku Biasiedu jest zaskoczony tak ogromną frekwencją na festiwalu. Wydaje się, że z roku na rok jest coraz większa. Ma na to wpływ na pewno pogoda, która w sobotę była idealna. W tym roku można było przybyć i wrócić pociągiem. Ludzie przyjeżdżają z różnych stron. Z Białegostoku, sąsiednich gmin, Hajnówki, Bielska, ale i z dalszych stron Polski. Rozmawiałam z panią Martą z Warszawy, która przyjechała z kolegą z Dolnego Śląska, nawet udało im się znaleźć nocleg o północy u jednej z mieszanek Gródka. Myśleli, że to będzie mała kameralna impreza, byli zszokowani taką ilością osób i rozmachem festiwalu. Bardzo im odpowiadał klimat i skoczna muzyka, przy której można potać się. Są miłośnikami folkloru podlaskiego, w czerwcu byli na imprezie w Białymstoku i tam się dowiedzieli o Biesiadzie.

- Przyjeżdżam tu od 12 lat – mówi pani Ela z Białegostoku. Jestem zachwycona imprezą, atmosferą, życzliwością ludzi, tym, że te pokolenia tak się ze sobą łączą. Zespoły są prze-wspaniałe. Najbardziej mi się podobało pro-wadzenie imprezy przez Prymaki i stworzenie takiego serdecznego klimatu oraz występ Greków. Tu jest taki klimat, że chce się przyjechać za rok. Lecę na tańce pod sceną.

Trzeba przyznać, że tańce pod sceną rozpoczęły się dość wcześnie. Tradycyjnie na leśny parkiet jako pierwsza wskoczyła znana już wszystkim gródecka para. A po niej kolejne. I tak aż do końca zabawy (rozpoczętej przez zespół Spadczyna, kontynuowanej przez zespoły występujące wcześniej) było w tym miejscu bardzo tłoczno, co nie jest dziwne, bo wśród piosenek zdecydowanie dominowały te skoczne, taneczne, chociaż na mnie i moich rozmówcach wrażenie wywarło spokojne, ale bardzo dostojny utwór zaśpiewany przez zespół Kupalinka z Białorusi do muzyki z Poloneza Ogińskiego.

- Jest godzina 22 i idąc tu, mijałam rodziny z dziećmi, które szły do Boryku. O tej porze jest tu ciągle mnóstwo dzieci. Zauważyłam, że jest spokojnie, nikt się nie tłucze, poza tym ochrona bardzo fajnie podchodzi do ludzi – mówi jedna z mieszanek Gródka.

Członkowie tegorocznych zespołów z Białorusi w tym roku to głównie młodzi wykonawcy. Perkusista ze Spadczyny z Mińska był tu już na Basowiszczy, podkreśla, że są tu bardzo otwarci ludzie, to taka impreza, na którą chce się wracać. Hanna i Ksenia z mińskiego zespołu Cier-nica były zachwycone publicznością: - Nam hľadacy addajucca pońśaćciu, takija brawy. U Mińska nie zabaczysz taki szmat naroda, jaki nie razychodzicca. Usie stajać, tańcując, spia-wając razam z nami, heta cudounaja. My jeź-dzim na koncerty, ale nikoli nie znojdziasz tolki naroda, jaki stajałby i stajałby, śpiewał i tańca-wał. Heta hreja duszu. My tańcawali razam z publikaj, brali ich za ruki, chadzili u karawody. Tut pad scenaj mnoha ludziej, a my pieraszlisia dalej, tam, dzie kramy, a tam kolki naroda...

Mira Łuksza - dziennikarka „Niwy” stwierdziła, że publiczność na Siabrouskiej jest bardzo szczerą, otwartą i cierpliwą. Ciepło przy-

jęła np. długie przemówienie Archimandryty z Grecji. - Ja pomniu i nowyja, i dauniejszyja Siabrouskija Biasiedy, byli bolsz siamiejnyja, ludzi siadali na kocykach. Ciapier wialika im-preza, prosta festiwal. Z Białorusi pryjażdża-juć wielmi prafesjanalnyja zespoły, edukawa-nyja pry filharmonii. Ale widno, szto muzyka dla waszych amatorskich haradockich hurtau wielmi ważna. Sionnia ja hawaryła z adnoj pa-niaj z Załuk i jana kazała, szto budzie śpiewać, pakul dać rady wajści na scenu.

Siabrouskaja Biasieda to przede wszystkim święto muzyki białoruskiej, ale towarzyszyły mu również inne atrakcje, m.in. konkursy: na białoruski wiersz o „Siabrouskaj Biasiedzie”, na najsmaczniejszą potrawę regionalną, na najładniejszy „karawaj”, przywieziony przez występujące zespoły. W namiocie organizatorów można było wziąć udział w quizie wiedzy o gminie Gródek. Z ciastem i kawą wystawiła się Grupa Gospodyń Gródeckich, a z tradycyjnymi regionalnymi potrawami według słuczanskich przepisów – Grupa Ale Babki ze Słuczanki. Nadleśnictwo Waliły zaprezentowało ciekawą edukacyjną leśną ekspozycję przy swoim namiocie. Jak co roku były też fajerwerki o północy przygotowane przez firmę Lider.

Impreza zakończyła się o 3-ej nad ranem. Las w Boryku musi teraz odpocząć po 2 ogromnych wydarzeniach (dwa tygodnie temu miało tu miejsce Basowiszczanie), trawa zregenerować, ptaki i owady wrócić na swoje miejsca. Zostaje cieszyć się zapewnieniami uczestników, że w takie miejsce i na taki festiwal chce się wracać za rok.

Festiwal „Siabrouskaja Biasieda” po raz drugi można było obejrzeć na żywo (online) z każdego zakątka Polski i świata poprzez portal transmitujemy.pl, a także słuchać transmisji w Raidu Orthodoxia.

Patronat medialny: Telewizja Białystok, Radio Białystok, Radio Orthodoxia, Wrota Podlasia, BiałystokOnline.pl, Niwa, Transmitujemy.pl, Portal ObcasyPodlasia.pl, Wiadomości Gródeckie – Haradockija Nawiny.

DOROTA SULZYK ▲

Zrealizowano dzięki dotacji Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Zadanie współfinansowane przez Powiat Białostocki.

**Wydarzenie zrealizowano dzięki finansowej i organizacyjnej pomocy
Ministerstwa Kultury Republiki Białoruś
i Centrum Kulturalnego Białorusi w Polsce.**

SPONSOR GŁÓWNY: Kompania Piwowarska S.A.
SPONSORZY:

Plus Sp.J. Sklep przemysłowy - Mikołaj Kardasz,
„Wenus” – Marek Klebus,
„FORMAT” - Piotr Szutkiewicz,
Nadleśnictwo Żednia
Bank Spółdzielczy w Białymstoku
„DARIA” - Roman Kardasz
Piekarnia „Maja” w Michałowie
AM-Medica w Michałowie
„Sano” - Walenty Citko

SERDECZNIE DZIĘKUJEMY:

Ministrowi Kultury Republiki Białoruś Barysu Uładzimirewiczu Światłou, Wiceministrowi Kultury RB Wasiliju Mieczysławawiczu Czerniku, Konsul Generalnej RB w Białymstoku Alle Fedorovej, Nadzwyczajnemu Ambasadorowi RB w Rzeczypospolitej Polskiej Aleksandru Averyanovu, Dyrektorowi Centrum Kulturalnego Białorusi w Warszawie Mikhailu Rybakov, Ambasadorowi RB we Francji i przy UNESCO Pawłowi Łatuszka, Wójtowi Gminy Gródek Wiesławowi Kulesza, Białoruskiemu Towarzystwu Społeczno-Kulturalnemu w Białymstoku, Komunalnemu Zakładowi Budżetowemu w Gródku, Ochotniczej Straży Pożarnej w Gródku, Placówce Straży Granicznej w Bobrownikach, Komendzie Wojewódzkiej i Miejskiej Policji w Białymstoku, Komisariatowi Policji w Zabłudowie, Bibliotece Publicznej w Gródku, Pacownikom Urzędu Gminy Gródek, występującym Zespołom, Stowarzyszeniu „Aktywny Senior”, Firmie Grand Service z Gródka, Markowi

Zrajkowskiemu (nagłośnienie), Romualdowi Sztrom (oświetlenie), Firmie Lider (pokaz fajerwerków), Firmie Zajazd przy Granicy, Zajazdowi WIM w Michałowie, Firmie Casablanca Catering, Firmie Jarhead (ochrona), Zespołowi Szkół w Gródku, Nadleśnictwu Waliły, Romanowi Tarasewiczowi, Grupie Gospodyń Gródeckich, Kole Gospodyń Wiejskich „Ale Babki”, Nadleśnictwu Waliły, Agnieszce i Marcinowi Wojcieszukom.

WYNIKI KONKURSÓW:

Konkurs kulinarny: I miejsce Anna Trochimczyk, II zespół Zabawa z Białorusi, III miejsce Adam Sałaskiewicz.

Konkurs na karawaj: I miejsce Art. Pronar, II miejsce Ciernica z Białorusi, III miejsce zespół Zabawa z Białorusi.

Konkurs na wiersz: I miejsce Anatol Porębski, II miejsce Anna Sadowska, III miejsce Jan Karpowicz.

Basowiszczka w drodze



14 i 15 lipca gródecki Boryk kolejny rok z rzędu gościł Festiwal Muzyki Młodej Białorusi Basowiszczka. To bardzo dobra i oryginalna impreza muzyczna, nie mająca swoich odpowiedników nigdzie na świecie. Od samego początku swego istnienia jest „po coś” (zdecydowanie w nie komercyjnym znaczeniu), jest festiwalem idei, jest sceną wolności i swobody wyrażania siebie. Wolni czują się tu zarówno wykonawcy na scenie, wolnymi są też ci, którzy zasiedlają Boryk na 2-3 dni. Młodzież. Która ma odwagę samodzielnie myśleć i słuchać: muzyki, poezji, siebie nawzajem.

Basowiszczka rozpoczęło się w piątek o 17. od występów konkursowych. W tym roku wzięły w nim udział cztery białoruskie grupy, które wcześniej wyłoniono podczas specjalnych eliminacji-przesłuchań. W finale zagrały: Teleport, SnopSnou, Leibonik i Barroka. Jury nagrodę Białoruskiego Zrzeszenia Studentów, głównego organiza-

tora festiwalu, przyznało grupie Teleport. Jak wspomnieli członkowie jury, wybór był bardzo trudny, gdyż wszyscy uczestnicy prezentowali wysoki poziom artystyczny.

Po konkursie przyszedł czas na występy zaproszonych gości. Nie było może wielkich sław, super gwiazd, ale było muzycznie

całkiem przyzwoicie. W piątkową i sobotnią noc pojawili się wykonawcy z Białorusi, Polski, Ukrainy czy Serbii. Szczególnie ten ostatni zgromadził tłumy roztańczonej publiczności pod sceną żywiołowymi, autentycznie brzmiącymi bałkańskimi rytмами. Basowiszczka było w tym roku bardzo urozmaicone jeśli chodzi o style muzyczne. Grano rocka, rap, folk, pojawiły się alternatywne brzmienia elektroniczne, pop, a nawet muzyka dawna. Wśród wykonawców należałoby wymienić m.in.: Ilo&Friends z Białegostoku, Relikt, Akute, Stary Olsa, Vuraj, Daj Darohu!, The Superbullz, Naviband, z Białorusi; ten ostatni startował w tegorocznej edycji Festiwalu Eurovizja. Z Ukrainy przyjechał zespół Wahonowożatyje, a Neozbiljni pesimisti ze wspomnianej już Serbii, zaś polski rynek muzyczny reprezentował znany Łona i Webber & The Pimps. W tej mieszance stylów i brzmień każdy mógł odnaleźć coś dla siebie.

Dobrą tradycją Basowiszczka są ciekawe imprezy towarzyszące. I tak można było



Basmieżza przed budynkiem dawnego WOP-u

na scenie Gródeckiego Centrum Kultury obejrzeć spektakl „Czarny kogut i smok” białoruskiego teatru Manietny Dvor, wziąć udział w dyskusji o prowokacyjnej nazwie „Biełaruskaja Intelektualnaja Hulnia” oraz obejrzeć wystawę twórczości plastycznej artystów, którzy dotychczas występowali na Basowiszczu, „Muzyka bez mieżau”

(muzyka bez granic). Na festiwalowym terenie, tuż obok wejścia na pole namiotowe rozlokowała się strefa Basmiezza, gdzie znajdowały się sklepiki z białoruskimi towarami-gadżetami i płytami, studio tatuażu i Barber shop.

Siłą Basowiszczu jest jego autentyzm, który przejawia się w pokoleniowej podró-

ży po drogach, które sobie te pokolenia wybierają. Studenci mimo tych 28 lat się nie starzeją. Wybierają własne drogi tworzenia „swego” festiwalu, poszukują. Basowiszczu jest stale w drodze.

JERZY SULŻYK ▲

Swego nie znacie...

Członkowie i sympatycy Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Gródeckiej ostatnio dwukrotnie wyruszyli na wycieczki.

Celem pierwszej z nich było Michałowo, a dokładnie Pracownia Filmu, Dźwięku i Fotografii. Tam rozpoznawaliśmy osoby sfotografowane około 40 lat temu przez pana Kardasza – jednego z michałowskich fotografów z ulicy Polnej. Większość wycieczkowiczów już bardzo dawno nie była w Michałowie, chętnie więc przypomnieli sobie miejsca, gdzie spędziła lata szkolne, no i odwiedziła Pracownię.

Druga wyprawa to wycieczka na ścianę wschodnią naszej gminy. Najpierw spotkaliśmy się z panem Januszem Cimocho-wiczem, który w niezwykle zajmujący sposób opowiedział nam o historii Wierobi. Pokazał ciekawe miejsca: Aleję Lipową, letnią „rezydencję” przedwojennych właścicieli. Państwo Szostakowscy lato spędzali na wsi, w tym czasie organizowali okolicznym dzieciom spotkania, na których śpiewano piosenki i opowiadano przeróżne historie,

aby zobaczyć najstarsze w gminie cerkwie. Jedna, bardzo malutka, wybudowana na cmentarzu, pochodzi z 1855-1856 roku. Ponieważ przez wiele lat brakowało funduszy na wybudowanie cerkwi parafialnej, ona to pełniła jej funkcję. Kilka

nych dotychczas remontach i planach na przyszłość.

Po wizycie w świątyniach zeszliśmy nad rzekę Świsłocz, która od zakończenia wojny stanowi granicę między Polską i Białorusią. Przed II wojną światową droga wraz z mostem stanowiła najkrótsze połączenie z Brzostowicą i Wołkowyskiem. Dziś po moście pozostały tylko widoczne w wodzie słupki.

Byliśmy też nad Kołodziejanką, gdzie kilkadziesiąt lat temu stał młyn i od świtu tętniło życie. Dzisiaj cisza i spokój. I tylko część murowanej płyty zanurzonej w wodzie – pozostałości po młynie - przypomina o randze tego miejsca. Jadąc z Wierobi do Zubrów jeszcze na początku XX wieku można było odpocząć w karczmie prowadzonej przez Żyda, po której od dawna nie ma żadnych śladów. Jej upadek zaczął się w czasie I wojny światowej, a dokładnie w okresie bieżenstwa.

Kolejnym punktem wycieczki były kurhany odkryte przez pana Adama Ciuńczyka. Niedaleko rodzinnego młyna rodziny Gawłów, tylko po drugiej stronie drogi znajduje się skupisko 8 kopców dość daleko od siebie położonych. Jeden z nich został przebadany przez archeologów. O tym, co zawierał, powiemy w kolejnym numerze naszej gazety.

ELŻBIETA GREŚ ▲



Fot. Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Gródeckiej



Fot. Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Gródeckiej

były też zajęcia z czytania i pisania, wspólnie przygotowywano przedstawienia. Pan Szostakowski, który był farmaceutą, dbał o zdrowie mieszkańców Wierobi, przywoził dla nich leki. We wsi do dzisiaj znajdują się dworki po hrabiowskiej rodzinie. Po wojnie w jednym z nich była szkoła, w drugim – poczta.

Później pojechaliśmy do Mostowlan,

lat po wyświęceniu stała się kapliczką cmentarną pod wezwaniem Św. Kosmy i Damiana. Nową (kolejną) cerkiew pod wezwaniem Św. Apostoła Jana Teologa, której budowa ciągnęła się kilkadziesiąt lat, wzniesiono w 1862 roku. 21 maja dokonano jej uroczystej konsekracji. Proboszcz mostowląńskiej parafii ks. Sławomir Jakimiuk opowiedział o wykona-

Aktywny Senior nie tylko z nazwy

Fot. Dorota Sulżyk



30 czerwca w Gminnym Centrum Kultury w Gródku odbyło się spotkanie zorganizowane przez stowarzyszenie Aktywny Senior z Gródka pn. „Profilaktyka chorób układu krążenia”. W ramach spotkania lekarze medycyny rodzinnej: specjalista med. rodz. Maria Ignatowicz i rezydent med. rodz. Grażyna Łopieńska w przystępny dla nas sposób przedstawiły zagadnienia dotyczące profilaktyki chorób układu krążenia i cukrzycy. Uczestniczki spotkania miały możliwość indywidualnych konsultacji z lekarzami, zbadania ciśnienia i poziomu cukru. Seniorki planują cyklicznie powtarzać podobne spotkania. Po prelekcji można było degustować świeżo wyciśnięte soki za pomocą wyciskar-

ki zakupionej w ramach projektu oraz skosztować surówek. Spotkanie było sfinansowane z środków Funduszu Inicjatyw Oby-

nie opracowanego przez seniorki pn. „Świadomy Senior to Zdrowy Senior” zakupiono także koszulki z nadrukowanym logo sto-

Fot. Dorota Sulżyk



watelskich Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej. W ramach projektu samodziel-

nie opracowanego przez seniorki pn. „Świadomy Senior to Zdrowy Senior” zakupiono także koszulki z nadrukowanym logo sto-

i Jola (prowadziły projekt w ubiegłym roku, w którym brałyśmy udział), które są takimi matkami chrzestnymi naszego stowarzyszenia. Cieszymy się z przybycia koleżanek z grup: „Ale Babki” ze Słuczanki oraz Grupy Gospodyń Gródeckich. Szkoda tylko, że nasi mieszkańcy mimo ogłoszeń nie uczestniczą w takich spotkaniach.

Nasze stowarzyszenie zostało zarejestrowane 30.01.2017r. Na dzień dzisiejszy aktywnych jest 30 senierek. W okresie 6 m-cy działalności zorganizowano: wyjazdy na basen – aqua aerobik, szkolenie z nordic walking – planujemy jesienią grupowe chodzenie „z kijami”, gimnastykę dla seniorów – taniec, wyjazd do Opery na Carmen, naukę języków z wolontariuszkami ze stowarzyszenia Anawoj, sprzątanie miejsc pamięci – Popówka, uczestnictwo w spotkaniu rady młodzieżowej woj. podlaskiego (projekty międzypokoleniowe), warsztaty florystyczne zorganizowane przez szkołę Cosinus – inicjatywa GGG, warsztaty plastyczne z pracownicą GCK Panią Marią Mieszką – biżuteria ze skóry, wyjazd na Lawendowe Pole – Dworzysk.

Walentyna Trochimczyk – przewodnicząca stowarzyszenia „Aktywny Senior”

Sukces naszego dzielnicowego

Fot. Gazeta Współczesna



W Plebiscycie „Gazety Współczesnej” „Dzielnicowy Podlasia 2017” (to II edycja konkursu) III miejsce zajął Mariusz Baran – nasz dzielnicowy z Posterunku Policji w Gródku, który w swoim

zawodzie pracuje już od 19 lat. Ceremonia odbyła się 12 lipca na białostockim Rynku Kościuszki, podczas wojewódzkich uroczystości obchodów 98. rocznicy utworzenia Policji Państwowej. Nagrodą w plebiscycie był voucher na weekendowy pobyt w hotelu Bartłowiźna oraz kurs zakończony skokiem spadochronowym w Aeroklubie Białostockim.

Mariusz Baran bardzo cieszy się z zajęcia tak wysokiego miejsca: – Ta wygrana utwierdza mnie w tym, że dobrze wybrałem swój zawód, w którym się bardzo dobrze spełniam. Nigdy nie odmawiam, gdy mieszkańcy zwracają się do mnie o pomoc, również po służbie, odwiedzają mnie w domu, proszą o radę. Każdy dzień w tej pracy to inne wyzwanie. (ds)

Za pośrednictwem naszej gazety dzielnicowy Mariusz Baran bardzo dziękuje wszystkim tym, którzy oddali na niego głos w plebiscycie.

Pociąg do szachów

1 lipca w Sokolu w Centrum Produktu Lokalnego odbył się duży turniej szachowy. Aby zawieźć tak wielu szachistów wraz z rodzinami, trzeba było doczepić dodatkowy wagon. Na turniej w Sokolu pociągiem jechało 240 osób, co jest rekordem trasy. Poprzedni rekord wynosił 108 sprzedanych biletów.

Wszyscy szachiści zgromadzili się na dworcu PKP w Białymstoku i razem pojechali pociągiem do Sokola. Tu każdy szachista zagrał 9 rund w systemie szwajcarskim. Wszyscy grali w jednej grupie. Triumfotorem turnieju został Łukasz Piłka z Choroszczy. Łącznie w zawodach wzięło udział 118 szachistów, w tym wielu z Gródka, którzy na turniej także przyjechali pociągiem, ale tym z Walił do Sokola.

Poza samą grą na uczestników czekała masa atrakcji, jak pokazy lepienia garnków z gliny, bańki mydlane, poczęstunek bigosem, najróżniejsze konkursy i zabawy organizowane przez Stowarzyszenie „Twórczy Generator” z Gródka. Stowarzyszenie „Kolejowe Podlasie” wystawiło makietę/model jeżdżącego pociągu. Szachownice wraz z bierkami dla 10 najlepszych szachistów ufundowało Nadleśnictwo Żednia. Sponsorem turnieju był Robert Gry-



goruk prowadzący Agencję Banku PKO BP w Michałowie i na ul. Warszawskiej w Białymstoku. Turniej sponsorowała także firma SaMasz. Piekarnia Maja z Michałowa ufundowała chleb i ciasto, a Burmistrzowie Michałowa i Zabłudowa - bigos, który podała Gospoda Michałowo.

Turniej udał się pod każdym względem, od pogody po oprawę medialną. Relacja z turnieju pojawiła się m.in. w „Obiektywie”, „Teleexpressie” i „Kurierze Porannym”.

Organizatorzy turnieju:
Rafał Greś, Łukasz Suchowierski
z klubu szachowego Akademia Gambit

▼ Wieści z Nadleśnictwa

Z leśnikiem do Puszczy Białowieskiej

Tyle o niej słyszeliście, ale do tej pory nie było okazji zobaczyć? Jeździcie co roku, ale wciąż nie znacie odpowiedzi na najtrudniejsze pytania? Uwielbiacie las i nie wyobrażacie sobie lata bez wycieczki do Puszczy? Jest okazja – są „Wakacje z Puszczą”!

Przez cały lipiec i sierpień na obszarze nadleśnictw Puszczy Białowieskiej leśnicy prowadzą rajdy piesze pod nazwą „Wakacje z Puszczą”. Rajdy odbywają się w każdą sobotę oraz w jedną niedzielę (13.08.2017 r.), co tydzień w innym puszczańskim nadleśnictwie (Białowieża, Browsk, Hajnówka). Leśnicy pokazują las, prace, które na co dzień w nim wykonują oraz odpowiadają na wszystkie pytania rozwiązując zagadki leśnego świata.

Rajdy rozpoczynają się zawsze w popularnych turystycznie miejscach w Puszczy Białowieskiej: Nadleśnictwo Białowieża - Ośrodek Edukacji Leśnej „Jagiellońskie”, Nadleśnictwo Hajnówka - Uroczysko Krynoczek, Nadleśnictwo Browsk - parking LP przy herbarium.

Grupy wychodzą co godzinie od 10 do 13. Oczywiście wstęp wolny.

Uwaga! W najbliższą sobotę (05.08) do Puszczy poprowadzą Was m.in. leśnicy z Nadleśnictwa Waliły!

Przyjedź do Puszczy Białowieskiej i idź do lasu z leśnikami!

Małgorzata Zbyryt - Nadleśnictwo Waliły

Barszcz

Ta nazwa oznacza nie tylko tradycyjną polską zupę, ale również ogromnie niebezpieczną roślinę.

Barszcz sosnowskiego, bo tak brzmi pełna nazwa tego zagrożenia, to roślina zielna z rodziny selerowatych. Może ona stanowić bardzo duże zagrożenie dla zdrowia ludzi. Kontakt z nią, zwłaszcza w upalne, słoneczne dni może skończyć się poparzeniami skóry oraz silnymi reakcjami alergicznymi. Dzieje się tak za sprawą związków furokumary-

nowych występujących w jej sokach, które uwrażliwiają ludzką skórę na promieniowanie UV. Roślina ta naturalnie występująca na Kaukazie została sprowadzona do naszego kraju w latach 70-tych ubiegłego wieku jako wysokopenna roślina pastewna. Miała służyć głównie do produkcji kiszonki. Szeroko uprawiana na terenie całej Polski, szybko wymknęła się spod kontroli, wykazując silne cechy gatunku inwazyjnego. Jak rozpoznać zagrożenie? Charakterystyczne dla tej rośliny są duże rozmiary – wysokość dochodząca do 3m, masowość liści oraz łodyg. Obecnie barszcz sosnowskiego zajmuje wciąż nowe tereny i jest bardzo trudny do zwalczania. W całej Polsce prowadzona jest akcja monitorowania oraz zwalczania barszczu Sosnowskiego. Znalezione stanowiska należy zgłaszać na stronie barszcz.edu.pl.

Małgorzata Zbyryt - Nadleśnictwo Waliły



Cisza, spokój i ludzie

Ołę Kupka i jej męża Andrzeja poznałam w ubiegłym roku w czerwcu. Przyjechali ze Śląska na Podlasie, zatrzymali się w Grzybowcach. Wpadli na Święto Dziergania, które organizowałyśmy z dziewczynami z Grupy Gospodyń Gródeckich w GCK. Ola śledzi nasze poczynania na fejsbukowej grupie GGG, Andrzej czyta w internecie co miesiąc naszą gazetę. W tym roku wrócili na Podlasie, tym razem ze znajomymi Jolą i Stasiem. – Gdybyśmy nie zauroczyli się w zeszłym roku regionem i ludźmi, to nas by tu nie było w tym roku – mówią.

Dorota Sulżyk: Gdzie się zatrzymaliście tym razem?

Andrzej Kupka: Tam, gdzie w zeszłym roku – w „Leśnym Zakątku” w Grzybowcach. Głównie ze względu na miłych gospodarzy, z którymi bardzo dobrze się rozmawia, a gospodyni Asia dodatkowo świetnie gotuje łącząc podlaskie smaki z kuchnią nowoczesną. Trzeba przyznać, że standard kwatery jest na bardzo wysokim poziomie.

Staś: Mówi się, że strona wschodnia biedna jest, ale tu nie ma biedy. Dużo ładnych drewnianych domów, a przecież drewniane są drogie. Mnie by nie było stać nawet na takie ogrodzenie, a co mówić o domu.

DS: Ale większość domów w wioskach to raczej skromne chałupinki. W Grzybowcach jest sporo rezydencji. Zresztą Grzybowce są wyjątkową wsią, tu nie ma rozwalających się, zaniedbanych domostw.

AK: Tylko dwa takie są. Wczoraj jeździliśmy rowerami po wioskach i widzieliśmy takich dużo. Jechaliśmy przez Piłatowszczyznę, Józefowo, Szaciły, Sanniki, Ciumicze, Górkę, Kruszyniany, Łosiany, Rudaki, Chomontowce, Bobrowniki, Łużany, Jaryłówkę, Skroblaki, 52 km. Widać było te biedne domki, zwłaszcza w wioskach przygranicznych.

Staś: Tu jest dużo nowych domów. Pochodzę z Rzeszowszczyzny. Mój rodzinny dom, ma-

ły, skromny to nawet czasy Napoleona pamięta.

DS: U nas wojna i bieżąco („polityka spalonej ziemi”) zrobiły swoje. Trzeba było ciągle odbudowywać. Ale te nasze domy nie były też na tyle solidne, żeby przetrwać ponad 200 lat. Ale Rzeszowszczyzna chyba też jest raczej biedna. Wyjeżdżaliście na Śląsk?

Staś: Dużo ludzi wyjechało do Ameryki, Kanady, Francji. Na Śląsk bardzo dużo nas przyjechało. Nade mną w bloku mieszka sąsiadka z mojej wsi, jej rodzeństwo też wyjechało. Na Śląsku najgorsze są zatwardziałe hany-sy, Ślązacy z dziada pradziada. Oni twierdzą, że są lepsi od innych. Do dziś w pracy mi mówią, wracaj sam w swoje strony, na wschód, bo ja Ciebie nie będę wyganiał, żona może zostać, bo jest stąd, córki też mogą ewentualnie zostać. A ja od ponad 30 lat jestem już na Śląsku. Na Śląsku jest bardzo dużo napływowych ludzi, z całej Polski, i miejscowi poczuli się zagrożeni. Na kopalnię, na szczyt z hotelu robotniczego kiedyś trzeba było wychodzić całą grupą, bo inaczej można było od Ślązaków oberwać. Ale i oni musieli iść tak samo. Moje dzieci są już krokciki, mają jednego rodzica ze Śląska, drugiego spoza. Niewiele jest dziś rdzennych Ślązaków.

DS: Grzybowce to bardzo urokliwa wieś. Jeździcie po regionie, to macie porównanie. Zgadza się z tym?

AK: Tak. To taka dolina, przez którą płynie strumyk. Pan Sławek opowiadał nam, że kiedyś tam było polodowcowe jezioro, w miejscu którego obecnie znajduje się śródlęśna „wielka polana”, można ją objechać na rowerze dookoła, lub przejść pieszo gdyż jest to tylko 4,5 km.

DS: Jak porównujecie wsie śląskie z naszymi – podlaskimi?

Staś: Jest inaczej. Na Śląsku jest miejscowość przy miejscowości. Nie ma takich krajobrazów do podziwiania. Wieś, miasteczko, kopalnia...



Fot. Ola Kupka

AK: Bardzo dużo domów jest z lat 70., takich kwadraciaków. Tu, jak się pojawia murowany dom, to tak trochę nie pasuje do reszty.

DS: No właśnie, jak oceniacie naszą architekturę? Widać, które domy są stare, tradycyjne, a które wybudowane w ostatnich czasach.

Ola Kupka: Nie podoba nam się np. to, że niektóre domy w Grzybowcach są tak obwarowane.

AK: Ale to jest rola gminy. Dlaczego w Toskanii można budować domy tylko z kamienia, kryć tylko charakterystyczną dachówką? A tutaj można wszystko. Aby zachować charakterystyczne budownictwo tego regionu - podobnie jak w Toskanii - wymogi budowlane powinny być uregulowane. Nie można psuć krajobrazu. Puszcza Knyszyńska moim zdaniem ma bardzo duży potencjał turystyczny i nie chodzi o to, aby nie budować nowych domów, ale o dostosowanie się do tradycji, z zachowaniem tradycyjnego budulca. Nas zachwyciły zabudowania wsi Skroblaki, Chomontowce, Rudaki czy Świsłoczany.

DS: Jesteście po raz drugi na Podlasiu, w dodatku w tym samym miejscu. Dlaczego tu, a nie np. na Mazurach, czy nad Bałtykiem?

Jola: Jak Andrzej z Olą opowiadali nam o Podlasiu, to mąż od razu zapytał, czy pojedą tam jeszcze, bo on chętnie by zobaczył te miejsca. Słyszeliśmy dużo pozytywnych rzeczy.

Staś: Ludzie sympatyczni. Na Śląsku są zupełnie inni ludzie niż na wschodzie. Tu nawet jak pierwszy raz kogoś widzisz, to przyjmujesz według zasady „Gość w dom, Bóg w dom”, co mam, to się podzielę.

OK: Mnie autentycznie ściągnęliście Wy – ludzie, Wasza otwartość i serdeczność. U nas na Śląsku jest tak: jak ja wybudowałam sobie dom, to moi sąsiedzi, znajomi muszą wybudować większy, lepszy. Na Śląsku każdy obmyśla, jak coś zrobić lepiej, więcej od innych. Mam wrażenie, że tu jest inaczej. Moim zdaniem tu jest tak, że jak ktoś ma więcej od innych, to chętnie się dzieli, pomaga innym. Przebywając w Waszej gminie, ze wszystkich stron doświadczamy Waszej gościnności. Nie odczuwamy tutaj wszechobecnej komercji.

AK: Też uważam tak samo – przede wszystkim ze względu na ludzi. Odwiedzamy różne miejsca w Polsce, ale wracamy tam, gdzie nas zauroczyli ludzie, wśród których dobrze się czujemy. Miejsce nie musi być specjalnie ładne, ani tak super atrakcyjne turystycznie. Nawet, jeśli są jakieś niedogodności, to łatwiej je znieść ze względu na ludzi.

DS: Co już zwiedziliście, co jeszcze przed Wami?

AK: Rok temu codziennie jeździliśmy na rowerach, zwiedzaliśmy. Jeszcze nie wiedzieliśmy, że tu wrócimy. Byliśmy w Narwiańskim Parku Narodowym, w Waniewie na kładce, w Supraślu,

Kruszynianach, potem jeździli-
śmy po gminie Gródek.

OK: W ubiegłym roku jeździ-
liśmy tak trochę śladem naszych
ulubionych seriali. Zajechali-
śmy po drodze do Jerusala z fil-
mu „Ranczo” - mamy zdjęcie na
słynnej ławeczce. Potem Supraśl,
Królowy Most z cyklu filmów „U
Pana Boga...”. Zrobiliśmy sobie
zdjęcie przy cerkwi, która nieste-
ty nie jest już widoczna z drogi
przez drzewa oraz obowiązkowe
zdjęcie przy znaku „Królo-
wy Most”.

AK: W tym roku ze względu
na naszych przyjaciół, którzy nie
jeżdżą na rowerach, zwiedzamy
Wasz region rowerem (bez Joli
i Stasia) i co drugi dzień wspólnie
samochodem. Byliśmy już w
Tykocinie i Pentowie. Jutro je-
dziemy rowerami na południe
od drogi 65, czyli Gobiaty, Świ-
słoczany, Mostowlany, Jałówka,
Bielewicze. Potem dzień samo-
chodowy – Supraśl, Kopna Gó-
ra, Kryнки, Kruszyniany. Kolej-
ny - Kraina Otwartych Okiennic,
skit w Odrzynkach. Dziś jedziemy
łowić ryby na Wyżary, mamy wy-
kupione pozwolenie.

OK: Andrzej jest głównym or-
ganizatorem wypraw, lubi sobie
poczytać o nowych miejscach.
Drugim źródłem informacji tu-

rystycznej jest Asia Kowalczyk
z Nadleśnictwa Waliły, z którą
dużo rozmawialiśmy w ubiegłym
roku podczas Święta Dziergania.
Dzięki niej zwiedziliśmy Wyża-
ry. Pokazała nam na mapie drogi
pożarowe, które są dobrze utrzy-
mane i wygodnie podróżuje się
po nich rowerem.

Wczoraj zaskoczyła nas nie-
codzienna sytuacja. Przez kilka
godzin jechaliśmy przez te wio-
seczki, ani samochodów, ani ro-
werów, ani ludzi, jedynie jakieś
dwie „babcinki” siedzące koło
swoich domów. Byliśmy zmę-
czeni, więc położyliśmy się na
trawie w dolinie Świsłoczy. I
nagle usłyszeliśmy samochód.
Ja aż wydałam okrzyk radości i
zdziwienia. Okazało się, że to sa-
mochód Straży Granicznej. Pod
Chomontowcami zniknęliśmy im
z pola widzenia więc zaczęli nas
szukać. Panowie ze Straży byli
bardzo mili. Chwilę rozmawiali-
śmy, okazało się, że jeden z nich
też jest ze Śląska, z Gliwic.

**DS: Jeździecie rowerami. Jak
ocenicie oznaczenia, ścież-
ki rowerowe i w ogóle możli-
wość poruszania się rowerem
po Podlasiu, zwłaszcza po na-
szej gminie?**

AK: Szlak Green Velo tu w tym
regionie jest bardzo dobrze ozna-



czony. Super, że akurat przebiega
przez Waszą gminę. Innych szla-
ków jest mało i są słabo ozna-
czone. W Nadleśnictwie Waliły
otrzymałam mapkę Waszej gmi-
ny, jest praktyczna, bo są na niej
oznaczone działki leśne. Drogi le-
śne są bardzo dobrze utrzymane,
zwłaszcza te pożarowe, szutrów-
ki są dobre, np. ta do Krynek. Z
Piłatowszczyzny do Józefowa są
bardzo piękne widoki i dość faj-
na droga.

OK: Trzeba tylko się modlić,
żeby wcześniej na tę piaszczystą
drogę spadł deszcz.

**DS: Gdybyście mieli zarekla-
mować naszą gminę, dodaliby-
ście jeszcze coś, o czym nie by-
ło mowy?**

AK: Jest jeszcze jedna fajna
rzecz - Duch Puszczy (śmiech).
To mogłaby być świetna atrakcja
– np. muzeum „Ducha Puszczy”
z pełnym procesem produkcyj-
nym i degustacją. Gdybym miał
reklamować ten region – to ci-
sza, spokój i ludzie. Mimo, że las
wszędzie wygląda podobnie, po-
dróżuje się po nim przyjemnie. W
pracy powiedziałem, że jadę tu
szukać domu na starość. Bardzo
mi się podobało w Skroblakach,
Chomontowcach.

OK: Jadąc rowerami wskazuję
mężowi, który dom mógłby być
mój...

ROZMAWIAŁA:
DOROTA SULZYK ▲

„Życie drzew” na Wyżarach

Na końcu kładki, która swój bieg
rozpoczyna tuż za zbiornikiem wod-
nym Wyżary w Nadleśnictwie Wali-
ły, od 22 czerwca możemy wejść do
niezwykłej „leśnej galerii”. To wła-
śnie wtedy miało miejsce wyjątkowe
wydarzenie – wernisaż wystawy „Ży-
cie drzew”. Pod takim tytułem kryją
się rzeźby z drewna i ekologicznych
materiałów – rezultat wspólnej rocz-
nej pracy członków Grupy Nowolipie
(grupa osób chorych na stwardnienie
roziane zajmująca się w ramach te-
rapii działalnością artystyczną) oraz
studentów wydziału rzeźby warszaw-
skiej Akademii Sztuk Pięknych. Inic-
jatorem oraz opiekunem i dobrym
duchem całego przedsięwzięcia jest
Paweł Althamer (rzeźbiarz, perfor-
mer, twórca instalacji, filmów wideo,
opiekun grupy artystycznej „Nowoli-
pie”). „Leśną galerię” można zwie-

dzać, oglądać, dopóki nie ulegnie
czasowi, zwierzętom, owadom, ro-
ślinom...

Na Wyżary wpadam na godzinę
przed finałem, świętem rzeźb. Akurat
trwa przerwa obiadowa. Przy wia-
cie stoi niezwykle złoty autobus, którym
podróżuje Grupa Nowolipie. Przy le-
śniczówce spotykam Rafała Żwirka
– rzeczownika całego przedsięwzięcia.
I choć nie jest rzeźbiarzem, to on wy-
konał kopię rzeźby, która zainicjo-
wała cały projekt. Pracuje z artystami
wizualnymi, robi filmy, rzeźbi, ma-
luje, organizuje różne przedsięwzię-
cia. Dziś jest tu 47 osób i 5 psów.
Przyznaje, że miejsce jest piękne,
warunki wakacyjne, można by sie-
dzieć, czytać książki, chodzić po le-
sie, łowić ryby, ale na to nie ma cza-
su, bo od czterech dni intensywnie
pracują. Kiedy pytam, czy wszystko

idzie zgodnie z planem, odpowiada:
„Owszem, mamy pewien plan dzia-
łania. Mieliśmy tu dotrzeć i postawić
rzeźby. I to idzie zgodnie z planem.
Nieprzewidziane sytuacje są częścią
procesu. Nie chodziło o to, żeby zbu-
dować obiekty i się nimi zachwycać.
Ten projekt polegał na procesie. Pa-
weł Althamer jest spadkobiercą twór-
czości Oskara Hansena, czyli pracy
z formą otwartą i zamkniętą. Oskar
Hansen był nauczycielem Grzegorza
Kowalskiego, który przekształcił tę
formę w przestrzeń wspólną i własną,
on z kolei był nauczycielem Pawła. A
Paweł to wzbogacił o doświadczenie
procesu. Każdy moment tego, co się
dzieje jest tak samo istotny. Musie-
liśmy rzeźby przenieść na własnych
plecach na miejsce docelowe. To też
jest część projektu. Ta wystawa jest
trochę przewrotna, tak jak w przy-

słowiu o wożeniu drewna do lasu.
Oddajemy te rzeźby z drewna z po-
wrotem temu miejscu, z którego w
symboliczny sposób pochodzą. One
się fajnie zestarzeją. W muzeum lu-
dzie dbają o eksponaty, poprawiają.
Teraz, jak one stoją tu w lesie, najfaj-
niejsze jest to, co się wydarzy z nimi
przez najbliższe miesiące. Może któ-
raś się przewróci, może zwierzęta ją
zagospodarują, deszcz, śnieg, wiatr.
Rzadko masz możliwość zobaczenia
tego w ten sposób.”

Zna Wyżary, był tu kilka lat temu.
Podczas Basowiszcz organizował
razem z Pawłem Althamerem kon-
gres rysowników i to właśnie wte-
dy Adam Ciućczyk zabrał ich tu na
wycieczkę. Kiedy teraz pojawił się
pomysł, żeby te rzeźby ustawić w
lesie, przypominały im się Wyżary.
Trzeba było przejść całą drogę biuro-

kratyczną, zgłosić się do Nadleśnictwa Waliły. Tu Nadleśniczy okazał się bardzo miłym i otwartym na pomysł człowiekiem i zaoferował pomoc. Przedsięwzięcie finansują sami. Miejsce, w którym mieszkają, udostępniło Nadleśnictwo, za transport i jedzenie płacą sami. „Darek Żukowski – gródczanin, nasz wspañiały, cudowny przyjaciel, któremu jesteśmy bardzo wdzięczni, z którym Paweł bardzo długo współpracuje, dał nam w prezencie drewno, z którego powstały rzeźby” – mówi Rafał Żwirek.

W drodze do leśnego muzeum towarzyszy mi Natalia, która jest malarzką, maluje na drewnie, dołączyła do tego projektu w trakcie jego trwania: „Strasznie mi się spodobał. Wyjeżdżam czasem na kongresy rysowników, które Paweł organizuje. Nigdy nie rzeźbiłam, a teraz rzuciłam się na dużą rzeźbę. Tu jest cudnie, inaczej czas płynie. Wydaje się, że jesteśmy tu 2 tygodnie, a tak naprawdę zaledwie od 4 dni. Duża część z nas mieszka na Pradze w Warszawie, więc tu jest zupełnie inaczej. Każdy z nas podszedł do tego projektu indywidualnie.” Rozmawiamy, mijamy studentki, ludzi na wózkach, psy. Już widać z daleka rzeźby. Kończy się kładka i wchodzimy do lasu – galerii.

Paweł Althamer w niezwykle skafandrze jeszcze się krząta, przygląda... I choć niewiele czasu zostało do wernisażu, bez problemu zgadza się na rozmowę, która momentami przypomina metafizyczny traktat.

DS: Za pół godziny final (ale ciągle jeszcze słyhać stukanie młotków). Udało się to, co zaplanowaliście?

Paweł Althamer: Nawet lepiej niż zostało zaplanowane. Przez cały czas nam się wszystko udaje i to nas bardzo raduje. Jesteśmy z Grupą Nowolipie takimi szczęściami, grupą udaczników. W co się nie zechcą bawić, to im się ta zabawa udaje. Oczywiście są momenty zwątpienia, ale od czasu, kiedy zaczęliśmy nosić się z zamiarem, że zrobimy taką pełnometrażową, wieloformatową, szerokowymiarową pracę, która będzie efektem wspólnego działania z artystami profesjonalnymi, w końcu nadarzyła się okazja jej zrealizowania – dostałem propozycję objęcia pracowni gościnnej. To był dla mnie wyraźny znak, że to teraz. Poprosiłem Marka, który prowadzi

pracownię drewna na ASP, czy nie zgodziłby się nas gościć.

DS: Skąd się wziął pomysł?

PA: W ognisku artystycznym, w którym spotykamy się od lat, stoi taka drewniana postać i to ona mnie tak zaintrygowała – rzeźba pochyłonej kobiety zakrywającej twarz swoimi dłońmi. Wszyscy mówili na nią Smutna. Narodził się pomysł, żeby ją pocieszyć i wymyśleć inne rzeźby, które stanęłyby obok.

Nasza przygoda rzeźbiarska polegała na tym, że Grupa Nowolipie pomieszała się ze studentami. Zaproponowaliśmy studentom, żeby wspólnie z nami wykonali te rzeźby. Przez długi czas nie wiedzieliśmy, jak je nazywać – pocieszyciele, sąsiedzi Smutnej? Potem się okazało, że dla jednych ta Smutna jest Smutna, dla innych Zamyślona, Skupiona, albo Czysta Rozpacz – bardzo osobiste, głębokie przeżycie. I tak



Paweł Althamer na kładce

Fot. Dorota Sulżyk

jak w życiu często balansujemy pomiędzy skrajną radością a rozpaczą, tak pomyśleliśmy, że damy temu wyraz w rzeźbiarskiej impresji. Na zasadzie losowania utworzyliśmy zespoły partnerskie – jedna osoba z Grupy Nowolipie, druga z ASP. Potem jeszcze pojawili się ochotnicy, nasi przyjaciele, artyści, sąsiedzi. I grupa się rozrosła. Pomagaliśmy sobie wzajemnie. Rzeźby powstawały przez rok. Ja się czułem w roli takiego profesora, co nie było mi do końca w smak, ale przemianowałem siebie w organizatora, wymyślacza. Zaproponowałem – skoro ta akcja nie jest typowa – żebyśmy znaleźli takiego partnera, który dźwignąłby skalę tego wspañiałego wydarzenia. I nie ukrywam, że pomyślałem o Lasach Państwowych. Pomyślałem o takich przeżyciach jak spacer po Białowieskim Parku Narodowym –

dziewiczy las, gdzie samo wszystko się rzeźbi, gdzie pracują sami mistrzowie. Nasza praca jest godna takiego sąsiedztwa. Pomyślałem, że ruszymy na spotkanie do takiej świątyni, która teraz też będzie świątynią sztuki, oprócz tego, że jest świątynią życia, światła, ziemi, żywiołów, zwierząt, owadów. Że my chcemy świętować razem z nimi. I wnosimy nasze rzeźbki, figurki jak wystrój ich całkiem nobliwej katedry. Szybko zorientowaliśmy się, że dużo zostało już zrobione przed naszym przyjściem. Nie możemy się doczekać, jak ta nasza przygoda rzeźbiarska zostanie przyjęta przez wszystkich przyjaciół – przez ludzi, bracia leśniczą, naszych gospodarzy, którzy pomogli nam to wszystko zmaterializować. I tych mniej widzialnych gości – przemykające owady, myszki, zaskrońce, żubry... Być może swój wernisaż zrobią też żubry,

jelenie, bobry.

DS: Przyjedziecie tu za rok?

PA: Będziemy to miejsce odwiedzać, zapraszać wszystkich naszych znajomych, którzy interesują się sztuką, ale i kochają las, drzewa. W hołdzie temu miejscu nazwaliśmy wystawę „Życie Drzew”. Bo gdyby nie drzewa, nie przywieźlibyśmy naszych rzeźb tutaj. Darek Żukowski podarował nam kilka ton lipy, akacji, ogromne kłody drewna.

DS: Ile rzeźb będzie można oglądać na tej niezwyklej wystawie?

PA: Jeszcze nie policzyłem, ponieważ ciągle coś powstaje. Za pół godziny wernisaż, może to dobra okazja, żeby zacząć liczyć. Ta rzeźba, przy której стоимy to szalenie przedsięwzięcie włoskiej artystki Veridiany i Remigiusza, trochę pomagali przy niej inni. Remigiusza fascynuje latanie, unoszenie się, kon-

takty z istotami, które unoszą się z większą łatwością niż ludzie.

DS: A jak się pracuje z osobami niepełnosprawnymi?

PA: Nie wiem, bo nigdy nie pracowałem z nimi (śmiech), moim zdaniem wszyscy byli zawsze sprawni. Moje zainteresowania i osób z Grupy Nowolipie okazały się być raczej emanacją niezwyklej sprawności, pracy w grupie, cieszenia się z tego, co się robi. Pomyślałem, że porzuciliśmy chyba już to wyobrażenie o niepełnosprawności jakiś czas temu.

DS: Długo zastanawialiście się nad wyborem miejsca dla swoich rzeźb?

PA: To było pasmo różnych połączeń. Zanim zaczęliśmy rzeźbić, przyjaźniłem się z Darkiem Żukowskim, który podczas Festiwalu Basowiszcza kilka lat temu zaprosił mnie do swojego przyjaciela Adama Ciuńczyka. Adam z kolei zaproponował wyprawę na Wyżary. Pamiętałem ten spacer po Wyżarach i to mi zostało w pamięci. I teraz jak tu przyjechaliliśmy, zastanawialiśmy się, które miejsce dla rzeźb wybrać. Gdy zobaczyliśmy to na końcu kładki, nie mieliśmy wątpliwości.

DS: Może powiem tak przewrotnie: gdyby te rzeźby stały bliżej drogi, zobaczyłoby je więcej osób.

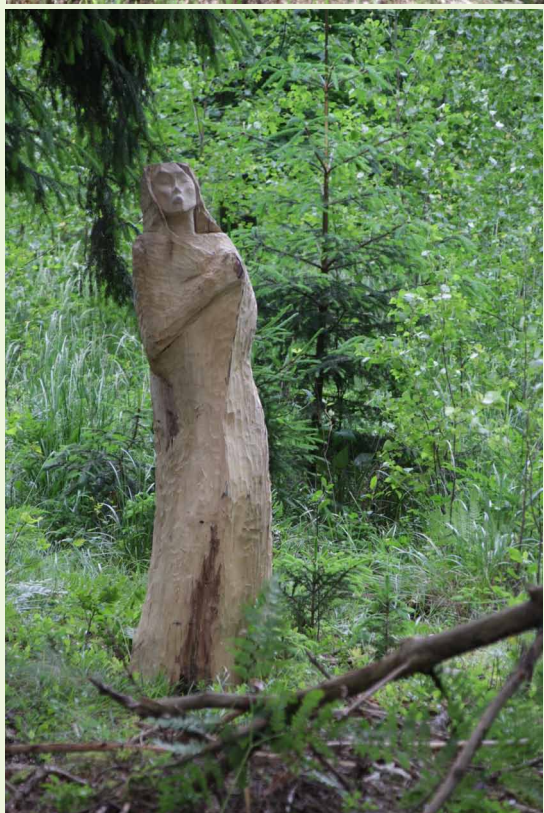
PA: Chyba nie chodzi o ilość osób, ale o jakość doświadczenia. Dlatego postanowiliśmy, że skoro nawet na wózku ludzie mogą tu dotrzeć, bo już sprawdziliśmy, to i dotrą Ci, którzy zechcą to zobaczyć. Ale, co wszyscy już przyznali, idąc tu na wystawę, mijamy przepiękne miejsca. Zauważyłem, że droga mi się czasem wydłuża, bo zatrzymuję się i obserwuję jakieś owady czy rośliny. Zanim dotrę na wystawę, doświadczam podróży. To nasze miejsce to taka stacja dla wędrowców.

Teraz na poziomie widza raduje mnie obecność tych obiektów, pociąga mnie, żeby tu pobyć, nie tylko przyjrzeć się rzeźbom, ale poczuć, jak wszyscy tańczą z nimi. Proszę zobaczyć, jak te liście wibrują na wietrze, mam wrażenie, że las dobrze z nami się czuje i że wiatr lubi tu wpadać. Zimą, jak zasypie śnieg, z katedry będziemy mieli galerię sztuki współczesnej.

DOROTA SULŻYK ▲

WYSTAWA „ŻYCIE DRZEW” NA WYŻARACH

FOT. DOROTA SULŻYK



Wieści z GCK



W sobotę 15.07.2017 r. zespoły działające przy GCK w składzie: „Rozśpiewany Gródek”, „Jesienny Liść”, „Chutar” oraz „Vena” w ramach współpracy z Wołkowyskiem uczestniczyły w jednym z większych festiwali na Białorusi o nazwie „Siabrouski Fest” w Wołkowysku. (at)

Fot. Bogusława Karczewska

Fot. Bogusława Karczewska



Siabrouskaja

Сяброўская







Gryfik Cup 2017 – kolejny sukces sportowy!



24 czerwca zmierzyliśmy się z naszym największym przedsięwzięciem. Gryfik Cup, bo o tym turnieju mowa, rozegrany został już po raz czwarty. Przy ogromnym nakładzie pracy, nieprzespanych nocach i wielu problemach po drodze, udało się wszystko pospinać w całość i rozegrać ten ogromny turniej. Przyjechało 26 drużyn z różnych miejscowości, w ostatniej chwili dołączył do nas Belkrad Grodno. Gościliśmy też ekipy z Łomży, Ełku, Białegostoku, Krynek, Brańska, Hajnówki, Dobrzyniewa, Juchnowca, Perlejew, Wasilkowa, Bielska Podlaskiego i innych miejscowości. Mecze początkowo rozgrywane były przy brzydkiej pogodzie, ale po dwóch godzinach rozpogodziło się i warunki stały się idealne zarówno do rywalizacji, jak i do brania udziału w darmowych atrakcjach zapewnionych przez nas (eurobungee, zamki i tory przeszkód). W międzyczasie też swoją obecnością rozbawiała i zabawiała nas PSZCZOŁKA JAGIELLONII. Paweł Skóra, Mistrz Świata we freestyle football wykonał ciekawe pokazy - zresztą jak co roku. Współpracujemy z nim od 2. edycji turnieju i na pewno będziemy nadal w kontakcie. Przyjechał do Gródka aż z Wrocławia, jest niesamowicie zdolny i skromny. Być może już niedługo odwiedzi znowu naszą miejscowość, ale o tym niebawem.

Wójt Gminy Gródek Wiesław Kulesza wraz z Dyrektorem Anną Grycuk oraz Przewodniczącym Rady Gminy Wiczyśławem Gościkiem byli obecni przez niemal cały dzień. Podczas otwarcia imprezy zaszczylił nas Sławomir Kopczewski - Prezes Podlaskiego Związku Piłki Nożnej. Zamierzamy w przyszłym roku wystąpić o patronat i wsparcie Polskiego Związku Piłki Nożnej, gdyż spełniamy wszystkie warunki - byłoby to niesamowitym prestiżem dla Gródka. Muszę z tego miejsca wymienić wszystkich, którzy przyczynili się do istnienia i funkcjonowania tej imprezy i dla których jesteśmy bardzo, bardzo wdzięczni:

Wójt Gminy Gródek Wiesław Kulesza, Sekretarz Lilia Waraksa, Dyrektor Zespołu Szkół Anna Grycuk, Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Wiczyśław Gościk, Marcin Lewkowicz, Firma Soccer Agnieszka Zalewska, Marcin Józłowicz, Jarek Dżega, Pallap, Piotr Szutkiewicz, Apteka Omega, Mosir Michałowo (pożyczenie bramek), Rodzice Gryfików, przede wszystkim Ewa i Marek Sawko, Alina i Mirek Nos, Andrzej Puchalski, Adam i Marta Grycuk, Darek i Asia Szelaq, Beata i Marek Bućko, Jan Roszczenko, Ania i Adam Deryng, Aniela Wysocka, Gosia Czapnik, Gosia Grochowska. Dziękujemy również Księdzu Stanisławowi Kochanowskiemu za miłą obecność. Wyniki i cała fotorelacja na naszym facebooku USS GRYFIK GRÓDEK.

Do zobaczenia za rok!

Magda Łotysz

Piękne tereny, wyśmienite warunki do trenowania, a także do rekreacji – to wszystko znaleźliśmy w Supraślu podczas obozu sportowego, który odbył się w dniach 8-16 lipca. Zakwaterowaliśmy się w ośrodku BUKOWISKO, który swoim położeniem i wyposażeniem idealnie pasował do wykonywania założonych celów. I tak, przez niemal 9 dni trenowaliśmy pilnie, głównie skupiając się na taktyce (Janek) i motorce (Magda). W przerwie między treningami dzieci miały możliwość skorzystania z bezpłatnych atrakcji: wioski indiańskiej, kajaków, rowów wodnych, basenu, kolejki po Supraślu, łodów, rowerów miejskich. Odwiedziliśmy również w biurze LGD Panią Sekretarz Lilię Waraksę, dzięki której koszty obozu znacznie się obniżyły, co pozwoliło m.in. na skorzystanie z darmowych atrakcji. Serdecznie Pani dziękujemy. Z tego miejsca również dziękuję Pani Dyrektorki Zespołu Szkół w Gródku Annie Grycuk za wsparcie oraz Adamowi Grycukowi za pomoc w sprawowaniu opieki nad dziećmi.

Dzieci brały też udział w spotkaniu z policjantem w ramach profilaktycznego programu pod nazwą „Bezpieczne sportowe wakacje”.

Magda Łotysz

Gryfiki w Supraślu



Grodno jedno z najpiękniejszych miast na Białorusi

Zachęteni wspaniałym wyjazdem do Druskiennik postanowiliśmy zorganizować wycieczkę do Grodna. Odbędzie się ona 21 czerwca. Uczestniczyli w niej uczniowie Zespołu Szkół w Gródku, rodzice oraz nauczyciele p. Alina Gościk, p. Monika Jaroszuk (główne organizatorki wyjazdu), ks. Sławomir Jakimiuk, p. Tamara Bielkiewicz, p. Elżbieta Romańczuk.

Zwiedzanie tego pięknego miasta rozpoczęliśmy od poznania historii i architektury Starego i Nowego Zamku - miejsca ostatniego Sejmu I Rzeczypospolitej i sformalizowania II rozbioru Polski. Oba zabytki położone są na wzgórzu i dominują nad całym miastem. Z ich tarasów



Fot. Sylwia Gościk

rozciąga się wspaniały widok na dolinę Niemna, miasto i okoliczne lasy. W muzeum na Starym Zamku poznaliśmy historię ludzkości od zarania dziejów. Podziwialiśmy przedmioty codziennego użytku plemion Słowian i Bałtów. Duże wrażenie robiły makiety m.in. scena polowania na mamuta. W innych salach pokazane zostały przedmioty z XV-XVIII w., eksponaty związane z nauką i oświeceniem. Dość dużo uwagi poświęcono w muzeum tematyce powstania styczniowego w 1863 r. na Białorusi, kiedy to uczestnicy powstania dzielnie walczyli o wolność. W ostatniej sali na parterze zostały zebrane i przedstawione eksponaty związane z życiem białoruskiej wsi na początku XX. W kolejnych salach znajdowały się przedmioty związane z okupacją.

Z Grodnem związane było życie Elizy Orzeszkowej. O twórczości, życiu i działalności charytatywnej tej znanej wszystkim polskiej pisarki opowiedziała przewodnik muzeum znajdującego się w Domu Elizy Orzeszkowej. W swojej obecnej formie jest on wierną kopią tego domu, w którym popularna pisarka mieszkała przez ostatnie lata swojego życia. Zbudowano go w 60-70-tych latach XIX w. We wnętrzu budynku jest nie tylko ekspozycja poświęcona pisarce, ale również biblioteka, w której mieszkańcy Grodna mogą wypożyczyć książki Elizy Orzeszkowej.

Zwiedziliśmy też jedną z najstarszych zachowanych prawosławnych świątyń w Europie północnej - Cerkiew Świętych Borysa i Gleba. To jedyny zachowany zabytek architektury staroruskiej sprzed najazdu mongolskiego na zachodniej Białorusi. Została ona zbudowana na Kołozie przy ujściu Horodniczanki do Niemna przez księcia Wsiewołoda Dawidowicza.

W trakcie zwiedzania wielofunkcyjnego stadionu sportowego „Neman” mogliśmy uczestniczyć w młodzieżowych zawodach lekkoatletycznych. Wszyscy żalowali, że mogliśmy kibicować tylko przez chwilę. Otwarty w 1963 roku stadion zrobił na nas spore wrażenie, gdyż trybuny tego obiektu mogą pomieścić do 8800 widzów. Zwiedziliśmy również lodowisko sportowe, na którym trenuje klub hokejowy HK Nioman Grodno występujący w rozgrywkach ekstraklasy białoruskiej.

Ze względu na ograniczony czas wiele architektonicznych pereł tego miasta mogliśmy podziwiać tylko z zewnątrz m.in. Teatr Dramatyczny, ciekawy głównie ze względu na swoją nietypową konstrukcję,

przypominającą zwężającą się ku górze koronę, bazylikę katedralną św. Franciszka Ksawerego oraz pięknie odnowioną starówkę, po której wiją się brukowane wąskie ulice. Głównym deptakiem i sercem miasta jest ulica Sowietkaja, po której spacerowaliśmy.

Wiele egzotycznych gatunków zwierząt poznaliśmy w trakcie zwiedzania ZOO. Nie jest to duży obiekt, ale dzięki bardzo logicznemu rozmieszczeniu zwierząt, mogliśmy je wszystkie zobaczyć z bliska, niemalże dotknąć.

Wyjazd potwierdził, że Grodno jest jednym z najpiękniejszych miast na Białorusi. Łączy ono ze sobą historię z nowoczesnością. Widać to chociażby w architekturze. Historia miasta liczy około 900 lat, w trakcie których znajdowało się ono pod różnorodnymi wpływami. Jest to miasto ciekawe i kosmopolityczne. W trakcie zwiedzania wielokrotnie spotkaliśmy się z życzliwością jego mieszkańców.

Alina Gościk, Monika Jaroszuk

Podsumowanie VII edycji kampanii społecznej „Pola Nadziei”

W Wojewódzkim Ośrodku Animacji Kultury w Białymstoku odbyło się podsumowanie VII edycji kampanii społecznej „Pola Nadziei”.

W szkole podstawowej aktywnie działa Szkolny Klub Młodszego Wolontariatu. Młodzi wolontariusze wraz z opiekunami p. Aliną Gościk i p. Moniką Jaroszuk przy dużym wsparciu rodziców w ramach tej kampanii przeprowadzili na terenie szkoły akcje charytatywne m.in. „Serduszkową zgadywanke” jak również zbiórkę publiczną „Żonkilkowa kwesta” na podstawie zezwolenia wydanego przez Ministerstwo. Pieniądze zebrane podczas całej tegorocznej kampanii zostały przekazane Fundacji „Pomóż Im”, która prowadzi Domowe Hospicjum dla Dzieci i od początku koordynuje przebieg tej ogólnopolskiej akcji w regionie. Zebrana kwota przeznaczona zostanie nie tylko na rzecz Domowego Hospicjum dla Dzieci, ale także na wielki projekt Fundacji, czyli budowę domu opieki wyręczającej „Arka” połączonego z hospicjum. Wspólnie z wolontariuszami i ich rodzicami zebraliśmy 2170,41 zł. Oczywiście odniesiony przez nas sukces nie byłby możliwy bez wspaniałych darczyńców oraz księży Mikołaja Ostapczuka, Stanisława Kochanowskiego, Sławomira Jakimiuka oraz Eugeniusza Michalcuka.

WSZYSTKIM SERDECZNIE DZIĘKUJEMY!

Alina Gościk, Monika Jaroszuk

Działania Koła Filmowego

Innowacja pedagogiczna pt. „Koło Filmowe: Gródek mój dom, moja historia – ocalić od zapomnienia” skierowana do klas 4-6 była realizowana w roku szkolnym 2016/2017. Brało w niej udział 7 uczniów z



Grupa z sołtysiem Bielewicz Henrykiem Gorodowienko

klasy 6. W jej ramach powstały artykuły i 3 filmy. Uczniowie z Koła Filmowego uczestniczyli również w wycieczce do TV Białystok. Au-



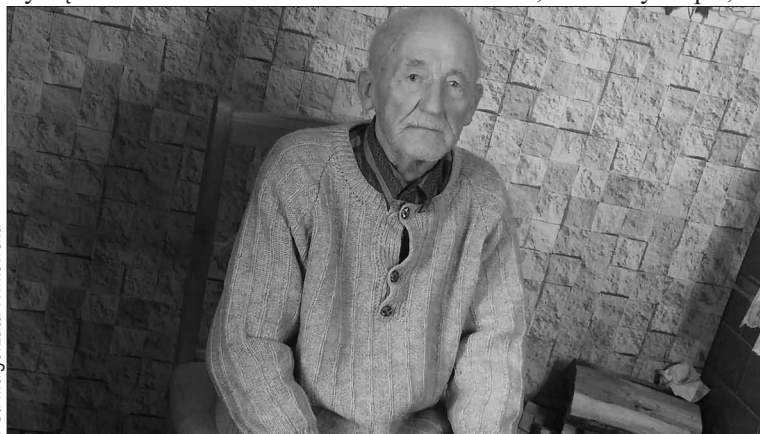
torkami i opiekunkami projektu były panie Małgorzata Wirkowska i Emilia Artemiuk. Poniższy wywiad powstał w ramach jego działania.

Zabrali nas bez zgody

O swojej wywóźce na Syberię w czasie wysiedlenia opowiada Mieczysław Bilkiewicz w rozmowie z wnuczką Oliwią Nowik.

Czy mógłbyś opowiedzieć jak wyglądał twój wywóz na Syberię?

Żołnierze przyszli w nocy. Byliśmy zaspani, nie wiedzieliśmy, co się dzieje. Okrążyli nas i powiedzieli: - Macie dwadzieścia pięć minut, by się znaleźć na samochodzie. Miałem wrażenie, że nasi byli lepsi, bo



Fot. Małgorzata Wirkowska

pozwolili wziąć nam jedzenie. Sąsiadka nie mogła wziąć nawet kromki chleba. Nic nie wzięła. Zdarzyli się także Polacy, którzy postępowali tak jak oni. To było przykre.

Jak wyglądała Twoja podróż?

Moja podróż trwała miesiąc. Chcieli dowiedzieć nas żywych, więc dawali nam po kromce chleba i litr wody. W wagonie było bardzo ciasno. Zatrzymywaliśmy się na przystanki w polu. Kiedy wychodziliśmy, by rozprostować nogi, byliśmy okrażani przez żołnierzy. Nie chcieli, by ktoś z nas uciekł. Nie pozwolili nam się oddalać. Musieliśmy stać w jednym miejscu. Gdy zajechaliśmy na końcowy przystanek część osób została wyładowana.

Ty byłeś w tej polowie?

Tak. Czekałem gdzie trafimy dalej. Zawieźli nas do jakiejś miejscowości. Stało tam kilka baraków. Nie mieliśmy gdzie mieszkać, więc mieszkaliśmy po kilka rodzin w jednym pomieszczeniu. Po pewnym czasie przyjechała jakaś firma i zaczęła budować nam domy.

Z czego żyliście, co tam jedliście?

Każda rodzina dostawała na jakiś czas po wiaderku ziemniaków. Było ich bardzo mało. Starczało na ugotowanie dwa razy zupy. Środki dawaliśmy do zupy, a skórki sadziliśmy w ziemi, by mieć co jeść później.

Czy tam też was pilnowali?

Oczywiście. Codziennie były apele i trzeba było się meldować. Nawet odbiór ziemniaków trzeba było meldować. Po jakimś czasie meldowaliśmy się co miesiąc, później co trzy, aż pod koniec naszego pobytu zostało to zlikwidowane. Pamiętam, że obawiali się naszego powstania.

Czym się tam zajmowałeś? Jak wyglądała Twoja praca?

Rozrzędzaliśmy las siekierą. Pracowaliśmy przez dzień i noc. Na Wielkanoc poszliśmy do majstra i powiedzieliśmy, że u nas są święta i my do roboty nie idziemy. Żaden Polak w ten dzień do pracy nie poszedł. Ja przez mrozy miałem dwa razy zamrożoną twarz i dwa razy palce u rąk. Za drugim razem palce mi się nie odmroziły i do tej pory mam z nimi problem.

Ile miałeś lat, gdy Ciebie wywieźli? Wyjechałeś sam czy z rodziną?

Miałem czternaście lat i wywieźli mnie z rodziną.

Wszyscy wróciliście do domu?

Tak, nikt tam nie zginął. Jak byliśmy w Polsce to zaczęliśmy się

rozjeżdżać po całym kraju. Z mojego rodzeństwa to żyje tylko siostra, bo dwóch braci już nie żyje.

Oliwia Nowik

Wolontariat Europejski w Gródku. To już trzy lata

Właśnie się skończyła 3. edycja realizacji projektu Wolontariatu Europejskiego w Zespole Szkół w Gródku.

Przez ostatnie trzy lata Gródek gościł wolontariuszki z różnych krajów europejskich – były Ina, Veronika, Anastazja z Białorusi, z krajów zachodnich natomiast Clemence z Francji oraz Andrea i Silvia z Hiszpanii.

Wolontariuszki na co dzień wspierały nauczycieli i uczniów w zajęciach edukacyjnych, prowadziły własne zajęcia, zachęcały młodzież do mówienia po angielsku i białorusku oraz aktywnie uczestniczyły w życiu społeczności lokalnej.

Projekty Wolontariatu Europejskiego w ZS w Gródku są dofinansowane przez Komisję Europejską w ramach programu Erasmus+ oraz realizowane we współpracy ze Stowarzyszeniem Międzynarodowej i Międzykulturowej Wymiany ANAWOJ z Michałowa. To właśnie stowarzyszenia ANAWOJ pełni rolę organizacji koordynującej projekty dla placówek oświatowych i instytucji w naszym regionie, zajmuje się z pisaniem wniosków, uzyskaniem dofinansowania, rekrutacją wolontariuszy, wsparciem merytorycznym dla nich oraz osób współpracujących poprzez szkolenia, warsztaty, doradztwo oraz zapewnienie właściwej jakości projektu.

Natomiast Zespół Szkół w Gródku pełni rolę organizacji goszczącej, co oznacza, że zajmuje się wolontariuszami na co dzień, organizuje im pracę i działania w szkole oraz wspiera ich proces uczenia się i rozwoju. Kilko nauczycieli oprócz swoich obowiązków w nauczaniu, angażuje się dodatkowo w pracę w ramach projektu jako koordynatorzy działań wolontariuszy, jako mentorzy wolontariuszy (czyli wspierają ich w czasie wolnym od zajęć, pomagają poznać miejscowość oraz społeczność lokalną) oraz uczą ich języka polskiego, aby wolontariuszki mogły porozumiewać się nowym dla nich językiem w ciągu dziewięciu miesięcy pobytu w Polsce.



Fot. Zespół Szkół w Gródku

A co Anastazja i Sylvia proponowały uczniom, nauczycielom i społeczności lokalnej w tym roku szkolnym?

Wolontariuszki wspomagały proces dydaktyczny na lekcjach języka angielskiego, białoruskiego, rosyjskiego. W klasach młodszych przygotowywały propozycje ćwiczeń na 5-10 min w formie rozgrzewki językowej, a czasami powtórzenia poprzedniej lub podsumowanie obecnej lekcji. Wszystkie ćwiczenia zawierały elementy zabawy oraz ruchu i były dla dzieci bardzo atrakcyjne. Czasami wolontariuszki przynosiły jakiś rekwizyt bądź zdjęcia. W klasie III uczniowie omawiali różnice między polską a brytyjską szkołą. Sylvia opowiedziała, czym się różni szkoła w Gródku od tej, do której ona chodziła, przyniosła swoje zdjęcie w szkolnym mundurku i pokazała fotografie szkoły. Kiedy uczniowie poznawali nowy rodzaj pytania, np. Czy lubisz ...? Czy umiesz ...?

itp. po ćwiczeniach z podręcznika i oswojeniu się z nową konstrukcją zadawali to pytanie wolontariuszce i słuchali jej odpowiedzi. Lekcje stały się też wydajniejsze, jeśli idzie o rozwijanie umiejętności mówienia, bo ćwiczących w parach czy grupach monitorowały dwie, a czasem trzy osoby.

Poza tym wolontariuszki prowadziły kawiarenkę językową, w której przy herbatce i ciasteczkach spotykały się z uczniami i rozmawiały po angielsku, hiszpańsku czy białorusku. Prowadziły warsztaty, zajęcia rozwijające zainteresowania, przygotowały coś na kształt foto budki i zabawy prezentowane w czasie kręcenia filmu o wolontariacie europejskim.

Wolontariuszki angażowały się w zapewnienie uczniom bezpieczeństwa podczas przerw, proponując gry i zabawy uczniom klas młodszych, uczestnicząc w rajdach, wycieczkach i wyjazdach na basen. Były pomocne przy przygotowaniu imprez szkolnych, wyjazdów klasowych, przy opiece nad dziećmi w świetlicy szkolnej. Wspólnie z innymi wolontariuszami organizowały większe wydarzenia jak np. Dzień Białoruski (Nastia), grę miejską dotyczącą Hiszpanii na Pikniku Rodzinnym (Silvia) oraz przedstawienie teatralne i zabawy podczas ferii zimowych.

Podsumowując 3 lata działania wolontariuszy w gródeckiej szkole, można mówić o różnych efektach ich pracy. Dzięki im uczniowie zdobyli nowe umiejętności, rozwijali swoje zainteresowania. Poznali zainteresowania wolontariuszek, poszerzyli swoją wiedzę na temat Białorusi, Francji, Hiszpanii, kultury, położenia w Europie, największych miast, organizacji szkolnictwa.

Doskonaliли umiejętność poprawnej wymowy w języku angielskim, białoruskim i rosyjskim oraz poznawali języki hiszpański i francuski, korzystając z pomocy wolontariuszek w czasie lekcji i spotkań w kawiarence językowej.

Uczniowie razem z wolontariuszkami współorganizowali uroczystości szkolne, przygotowali działania do filmu nt. wolontariatu europejskiego, poznawali zwyczaje i tradycje krajów organizując i biorąc udział w zabawach podczas Wieczorów Białoruskich, Wieczoru Hiszpańskiego, Francuskiego, Dnia Białoruskiego i Gry miejskiej nt. Hiszpanii.

Rodzice mieli okazję poznać zainteresowania i pasje wolontariuszek oraz uczestniczyć w organizowanych przez trzy lata spotkaniach podsumowujących ich pracę w Zespole Szkół w Gródku.

Nie mniej ważny był też aspekt motywacyjny. Uczniowie zrozumieli, jakie znaczenie ma język angielski w komunikacji z osobami z innych krajów. Żadna wolontariuszka, która do nas przyjechała nie pochodziła z Wielkiej Brytanii czy Irlandii, gdzie angielski jest językiem urzędowym, a jednak był to język, w którym uczniowie mogli się z nimi porozumieć.

Wolontariuszki nie tylko działały w szkole. Brały udział w licznych wydarzeniach środowiskowych oraz pomagały przy organizacji imprez lokalnych, w spotkaniach i uroczystościach organizowanych przez Gminne Centrum Kultury, prowadziły gry i zabawy podczas pikniku ekologicznego przy GCK. Uczestniczyły i organizowały działania w przedsięwzięciach proponowanych przez Nadleśnictwo Waliły – Dzień Dziecka na Wyżarach. Współpracowały z Grupą Gospodyń Gródeckich, stowarzyszeniem Aktywny Senior, gazetą lokalną. Prowadziły zajęcia językowe i kulturowe w przedszkolu. Dzięki temu cała społeczność gminy może poczuć trochę klimatu międzykulturowego, ma okazję przełamać bariery językowe i pokazać otwartość wobec innym.

Skuteczna realizacja projektów w ostatnich 3 latach w Zespole Szkół w Gródku wpłynęła na sprawną ewaluację dotychczasowych działań i pozwoliła otrzymać akredytację na lata 2017 - 2020. A więc nadal korzystamy z programu Erasmus + i dzięki współpracy z Anawojem będziemy mogli gościć w Gródku osoby z różnych krajów Europy.

Zapraszamy wszystkich mieszkańców Gródka do wspólnego działania i pomocy przy integracji nowych wolontariuszy.

Elżbieta Greś

Podziękowanie

Zarząd oraz Członkowie Stowarzyszenia Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej w Gródku, pragną podziękować za zaangażowanie i reprezentację naszego Stowarzyszenia w Projekcie Młodzież i Filantropia organizowanym w Publicznym Gimnazjum w Gródku uczniom I klas gimnazjum: Wojciechowi Gryko, Wojciechowi Popławskiemu, Damianowi Aksiucikowi, Michałowi Andrejczukowi, Piotrowi Mielesza, Aleksandrowi Bura oraz Beacie Antończyk. Wygrana w wysokości 1000 zł zostanie wykorzystana w ramach działalności Stowarzyszenia (wsparcie finansowe Podopiecznych).

Justyna Grygoruk

„WG-HN” objęły patronatem medialnym projekt „Między pokoleniami: etnografia i dziedzictwo”.

Jak dawniej godzono opiekę nad dziećmi z innymi obowiązkami? Jak rodzice i dzieci wspólnie spędzali czas? Jak radzono sobie z typowymi dziecięcymi problemami? Jakie sprzęty i przedmioty towarzyszyły dzieciństwu? I w końcu: co interesującego w doświadczeniach starszych pokoleń mogą znaleźć dla siebie współcześni rodzice? Te i inne wątki związane z opieką nad dziećmi dawniej i dziś będą tematem projektu „Między pokoleniami: etnografia i dziedzictwo”. W lipcu i sierpniu zespół Stowarzyszenia „Pracownia Etnograficzna” odwiedzi wybrane miejscowości położone w gminach Gródek i Michałowo. Etnografowie poproszą reprezentantów starszego pokolenia o podzielenie się swoimi doświadczeniami i wspomnieniami związanymi z rodzicielstwem, a w szczególności tym, jak dawniej wyglądała opieka nad małymi dziećmi. Spotkania z mieszkańcami gmin stanowią część projektu „Między pokoleniami: etnografia i dziedzictwo” realizowanego przez Stowarzyszenie, a współfinansowanego ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach programu Kultura – Interwencje 2017.

Zebrane historie i fotografie będą stanowiły podstawę do stworzenia wystawy, filmu, serii pocztówek oraz zabawki. Materiały zostaną przygotowane w partnerstwie z Pracownią Filmu, Dźwięku i Fotografii w Michałowie (<http://pracownia.michalowo.eu/>) i z projektant-

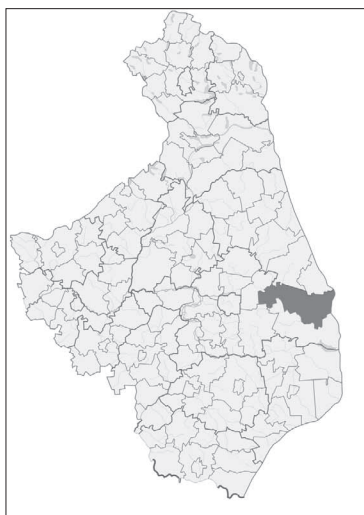
kami i projektantami: Kają Nosal i Anną Wręgą (www.ontostudio.pl), Aleną Trafimawą (www.alenatrafimava.com), Kamilem Korolczukiem (www.behance.net/korolczuk) oraz Interdyscyplinarnym Zespołem Badań nad Dzieciństwem UW (childhoods.uw.edu.pl). Zebrane opowieści i fotografie będą stanowiły podstawę do stworzenia wystawy, filmu, serii pocztówek oraz zabawki. Efekty pracy będzie można zobaczyć w listopadzie w Michałowie, gdzie odbędzie się finał projektu z wernisażem, projekcją i prezentacjami. W późniejszym terminie wystawę będzie można oglądać w Gródku i innych miejscowościach.

Wszystkich mieszkańców gmin Michałowo i Gródek, którzy chcieliby podzielić się swoją historią na temat opieki nad dziećmi dawniej, Stowarzyszenie zachęca do kontaktu pod numerem telefonu 6027185 lub adresem e-mail miedzypokoleniami@etnograficzna.pl.



Okruchy historii Ziemi Gródeckiej (23)

Przynależność administracyjna Gminy Gródek po 1939 r.



Gmina Gródek na tle woj. podlaskiego

1 września 1939 r. wojska niemieckie bez wypowiedzenia wojny przekroczyły granice Rzeczypospolitej, rozpoczynając II wojnę światową. Osamotnione w walce Wojsko Polskie nie mogło skutecznie przeciwstawić się agresji Niemiec i sowieckiej inwazji dokonanej 17 września. W wyniku podpisanych wcześniej porozumień między ZSRR a Niemcami Białostoczczyzna znalazła się pod okupacją sowiecką. Nowe władze utworzyły na tych terenach tzw. Zapadnuju Białoruś, którą przyłączono do ZSRR.

Unifikacja północno-wschodnich ziem II Rzeczypospolitej objęła dostosowanie struktury administracyjnej do wymogów państwa sowieckiego. W miejsce przedwojennych województw decyzją Rady Najwyższej ZSRR z 4 grudnia 1939 roku powołano obwody. Na Białorusi Zachodniej powstało łącznie pięć obwodów, wśród nich białostocki. W jego skład weszły miasta Białystok i Grodno oraz 9 powiatów, w tym białostocki. W dużej części obszar obwodu białostockiego pokrywał się z granicami województwa białostockiego z 1939 roku. Nowa jednostka administracyjna obejmowała 20,9 tys. km² powierzchni i była zamieszkała przez 1 368 800 osób. Następnym etapem dostosowywania podziału administracyjnego do wzorów radzieckich było przekształcenie powiatów w rejony.

W styczniu 1940 roku Biuro Polityczne KC WKP (b) [Wszechzwiązkowa Komunistyczna Partia (bolsze-

wików) istniejąca w ZSRR w latach 1925-1952] zatwierdziło na całym obszarze ziem polskich włączonych do ZSRR kolejny podział terytorialny. W obwodzie białostockim w miejsce 9 powiatów utworzono 24 rejony, m.in. białostocki, w którym znalazła się gródecka gmina. Dodatkowo powołano trzy rejony grodzkie: Białystok, Grodno, Łomżę – podległe bezpośrednio władzom obwodowym. Nowy podział administracyjny dostosowywał okupowane obszary do wzorów sowieckich i umożliwiał skuteczniejszą kontrolę i sprawniejsze administrowanie zajętymi ziemiami.

22 czerwca 1941 r. Niemcy uderzyły na ZSRR i w błyskawicznym tempie wojska niemieckie zajęły Białostoczczyznę. Do końca lipca funkcje okupacyjne sprawował tu Wehrmacht i działające przy nim grupy do zadań specjalnych. 1 sierpnia przejął je Zarząd Cywilny. Dekretem Hitlera z dnia 22 lipca 1941 r. utworzony został specjalny okręg białostocki – Bezirk Białystok. W jego skład weszły obszary byłego obwodu białostockiego (bez powiatu suwalskiego) oraz kilka rejonów z obwodu brzeskiego i baranowickiego. Obejmował on 31426 km² i zamieszkały był przez 1400 tys. mieszkańców. Okręg dzielił się na osiem jednostek – siedem kreiskomisariatów (powiatów) i jeden stadkomisariat (powiat miejski). Niższe jednostki administracyjne stanowiły amtskomisariaty (gminy zbiorcze, w tym Gródek), gminy i sołectwa.

Z chwilą wyzwolenia powiatu białostockiego spod okupacji niemieckiej (nastąpiło to w okresie od 22 lipca do 13 sierpnia 1944 r.) władze Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego zaczęły tworzyć zręby administracyjne powiatu białostockiego. Podstawą do organizacji powiatu był podział administracyjny z 1939 roku. Powiat białostocki według stanu na dzień 14 lutego 1946 r. liczył 8 gmin miejskich i 15 gmin wiejskich. Siedzibą powiatu było miasto Białystok. Do gmin wiejskich zbiorowych zaliczono m.in. Gródek z obszarem 200 km² i zaludnieniem 9089 mieszkań-

wynosił w 1946 r. 3187 km², zaś jego zaludnienie 137420 mieszkańców.

Po wojnie organem uchwałodawczym samorządu terytorialnego została gminna rada narodowa funkcjonująca w oparciu o zasady określone ustawą Krajowej Rady Narodowej z 11 września 1944 r. o organizacji i zakresie działania rad narodowych. W jej skład wchodziło od 12 do 30 radnych, a posiedzenia w myśl ustawy powinny się odbywać nie rzadziej niż raz na miesiąc. Gminna Rada Narodowa w Gródku, tak jak i inne rady, posiadała Prezydium, a także stałe komisje problemowe oraz komisje społeczne. Organem wykonawczym GRN był Zarząd Gminny. Ustawa z 20 marca 1950 r. o jednolitych organach władzy ludowej wprowadziła niewielkie zmiany w strukturze wewnętrznej GRN. Komisje problemowe GRN dalej funkcjonowały na tych samych zasadach, zlikwidowany został Zarząd Gminny, którego funkcję przejęło Prezydium GRN, będące organem wykonawczym. Przewodniczący Prezydium był jednocześnie przewodniczącym GRN.

Do 1953 roku na terenie powiatu białostockiego było 15 gmin wiejskich i 8 miast. Nastąpiły zmiany w podziale terytorialnym, a gmina Gródek po tych zmianach znalazła się w granicach nowego powiatu białostockiego. 25 września 1954 roku została uchwalona ustawa o reformie podziału administracyjnego wsi, w myśl której gminy uległy likwidacji, a na ich miejsce powstały mniejsze jednostki terytorialne – gromady. W rezultacie tego, likwidacji uległy GRN oraz ich organy wykonawcze. Reforma została przeprowadzona do końca 1954 roku. Wśród gmin wiejskich powiatu białostockiego, które objęto reformą, była również gmina Gródek.

W protokołach GRN Gródek zapisano, że „(...) W latach 1954 – 1972 na terenie obecnej gminy Gródek funkcjonowało 8 gromad: Bobrowniki[ab], Gródek [abcd], Królowy Most [abcd], Mostowlany [ab], Waliły-Stacja [abcd], Wiejki [ab], Załuki [ab], Zubki [abcd], gdzie: a – gromada funkcjonowała w dniu 4.X.1954r., b – gromada funkcjonowała w dniu 1.VII

.1956r., c – gromada funkcjonowała w dniu 1.VII.1960r., d – gromada funkcjonowała w dniu 1.I.1965r.”

Według stanu na 31 grudnia 1955 r. powiat białostocki liczył 74822 mieszkańców. Przeciętna gęstość powiatu wynosiła 36 osób na 1 km². 25 sierpnia 1972 r. Prezydium Powiatowej Rady Narodowej, działając na podstawie artykułu 55 ust. 2 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych, uchwaliło terminarz zadań Prezydium Powiatowej Rady Narodowej dotyczący prac nad podziałem administracyjnym wsi powiatu białostockiego, który zachował swą siedzibę w Białymstoku. Nastąpiła likwidacja gromad, powstały gminy. W skład powiatu białostockiego weszły miasta-gminy: Choroszcz, Czarna Białostocka, Supraśl, Wasilków, Zabłudów oraz gminy: Dobrzyniewo – 8323 mieszkańców, Gródek z 8535 mieszkańcami, Juchnowiec – 6453 mieszkańców, Michałowo – 7492 mieszkańców, Szymki – 4842 mieszkańców, Tykocin – 7061 mieszkańców, Zaścianki – 9170 mieszkańców.

W 1975 roku nastąpił znowu inny podział administracyjny kraju. Ustawą z 28 maja 1975 roku zniesiono powiaty, wprowadzając dwustopniowy podział administracyjny kraju na jednostki stopnia podstawowego (gminy, miasta, dzielnice miast) i stopnia wojewódzkiego (województwa). Gmina Gródek znalazła się w województwie białostockim.

Zmiany ustrojowe końca lat pięćdziesiątych przyniosły nowe podziały administracyjne kraju. Ustawa z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym przywracała powiaty jako lokalną wspólnotę samorządową. Województwo podlaskie podzielono na 17 powiatów, w tym 3 grodzkie. W skład powiatu białostockiego jako jednostki organizacyjne weszły urzędy miast i gmin, wśród nich był też Urząd Gminy w Gródku.

Gmina Gródek w obecnym kształcie funkcjonuje od 1 stycznia 1973 r., kiedy to zlikwidowano gromady, tworząc gminy na podstawie aktu prawnego – ustawy z dnia 29 listopada 1972 r. o utworzeniu gmin i zmianie ustawy o radach narodowych (Dz. U. Nr 49,

poz. 312). Obszar Gminy Gródek od 1 stycznia 1973 r. nie uległ zmianie. Obecnie gmina zajmuje powierzchnię 43 060 ha (429 km²) i jest największą gminą nie tylko powiatu białostockiego (14,44%), ale i województwa podlaskiego.

Funkcję Naczelnika Gminy Gródek, organu wykonawczego jednostki samorządowej najniższego szczebla po reformie administracyjnej 1973 roku, pełnili kolejno:

- Eugeniusz Matejczuk,
- Aleksander Bura,
- Wacław Sawicki,
- Sergiusz Gacko,
- Eugeniusz Popławski, który od 1990 r. pełnił funkcję Wójta Gminy.

Akta osobowe Naczelników były prowadzone przez Urząd Wojewódzki w Białymstoku, stąd też dane dotyczące okresów pełnienia funkcji przez poszczególnych Naczelników są dostępne w Podlaskim Urzędzie Wo-

wódzkim bądź w Archiwum Państwowym w Białymstoku.

W okresie od 2 maja 1991 roku do 13 listopada 2002 roku funkcję Wójta Gminy Gródek pełnił Eugeniusz Siemieniuk.

Czwartą kadencję, tj. od 14 listopada 2002 roku do chwili obecnej Wójtem Gminy Gródek jest Wiesław Kulesza.

Przewodniczącymi Rady Gminy, organu uchwałodawczego jednostki

samorządowej, po reformie administracyjnej 1990 roku zostali:

I i II kadencja (1990 – 1998) – Włodzimierz Łukoszyk

III kadencja (1998 – 2002) – Wiesław Kulesza

IV kadencja (2002 – 2006) – Krystyna Klimkiewicz

V, VI i VII kadencja (2006 – nadal) – Włodzisław Gościak

WIERA TARASEWICZ ▲

W Puszczy Knyszyńskiej jak w Warszawie



Fot. Jerzy Sulżyk

Pojechałem do harcerskiej bazy w Borkach w gminie Gródek, gdzie setka licealistów, uczniów pierwszych klas warszawskiego Społecznego Liceum Ogólnokształcącego przy Bednarskiej, przyjechała na spotkanie podsumowujące kolejną edycję ich rowerowego rajdu po Puszczy Knyszyńskiej, jej wsiach i miasteczkach. „Bednarska” od 25 lat organizuje wypady do lasu. Pierwszy wyjazd, jesienny, ma charakter integracyjny. Z niego z kolei zrodziła się idea kolejnego wyjazdu do Puszczy Knyszyńskiej. Tak powstało EKO Rowerowe – wyjazd wszystkich uczniów pierwszych klas pod koniec roku szkolnego na rowerowy rajd połączony z realizacją zadań tematycznych (np. „Zdrowie”, „Co jest ważne?”, „Pogranicze”, „Komunikacja”, „Firma las”, itd.)

– Chodzi o to, by dać młodym ludziom możliwość wyjścia z ich dotychczasowej perspektywy, aby poznali inne punkty odniesienia, dostrzegli stereotypy... – wyjaśnia Grzegorz, przed laty uczeń „Bednarskiej”, a obecnie jeden z organizatorów wyjazdu. – Poza tym jest to

dla uczniów ważne wydarzenie towarzyskie, także próba wytrzymałości fizycznej, ale przede wszystkim możliwość spotkania się z zupełnie innymi ludźmi, niż ci, których dotychczas znali, porozmawianie o całym nowym świecie.

Jego zdaniem, Puszcza Knyszyńska to bardzo dobre miejsce na takie wyjazdy, ponieważ jest ciekawa przyrodniczo, a jednocześnie nie tak medialna, zdeptana przez turystów, jak Puszcza Białowieska.

– Nie chcemy też stworzyć wrażenia „wyjazdu do skansenu” – wyjaśnia Grzegorz. – To nie ma być wycieczka „po atrakcjach turystycznych regionu”.

– Ja jestem tu już trzeci raz i na pewno się nie nudzę – mówi Benek, uczeń trzeciej klasy. Uczniowie zabierają z Warszawy własne rowery. W poprzednich latach podróżowali pociągiem, w specjalnie wydzielonym wagonie, w tym roku ze względu na wysokie koszty podróży kolejną, wybrali jazdę autokarami; rowery przyjechały na tirze. Wszystkie pierwsze klasy podzielone są na grupy. Każda z grup podróżuje samo-

dzielnie, a klasa jako całość spotyka się jedynie na wspólnych noclegach w ustalonych wcześniej miejscach. – Mamy zaprzyjaźnionych gospodarzy – mówi Grzegorz. – Wcześniej się z nimi kontaktujemy i ustalamy szczegóły noclegów. Czasem jest to świetlica, innym razem stodoła, czasem rozstawiamy namioty... Bazujemy na gościnności zwykłych ludzi. Na takiej oddolnej aktywności, bez angażowania miejscowych władz czy instytucji.

W tym roku grupy nocowały w Słuczance, Wierchlesiu, Bąbiarach, Kundzicach, Machnacu, Leśniczówce Budy, Lebedzinie i w Borkach.

– Ja jestem wielkim fanem tych wyjazdów – mówi Kajetan, tak jak Benek, trzecioklasista. – Już trzeci raz przyjeżdżam. Rok w rok.

Chłopcy „lecieli” w różnych grupach. Jeden z nich odwiedził leśniczówkę Budy, Słuczankę, Kundzice, Wierchlesie. W Słuczance pani sołtys użyczyła im wiejską świetlicę, można tam się przespać i przygotować jedzenie. – Dla mnie osobiście jest to jedno z ulubionych miejsc noclegowych – mówi Kajetan. – Dla mnie fajnie jest w Kundzicach i Wierchlesiu, gdzie śpimy w stodołach na sianie. Jest wygodnie, ale trzeba uważać bo strasznie się sprzęt gubi. W Kundzicach trzeba było szukać telefonu (Benek).

– U nas z kolei zginął but w sianie – wspomina Kajetan.

– A jak na wsiach traktowali was tak zwani zwykli ludzie? – pytam.

– Zawsze byliśmy ciepło, pozytywnie przyjmowani – odpowiada Kajetan. – Na przykład pewnego razu zatrzymaliśmy się na skraju wsi na odpoczynek i usiedliśmy w cie-

niu. Pani, która akurat szła do sąsiadki, zatrzymała się, zapytała nas, skąd jesteśmy, czy nie chcemy wody, czy czegoś nie potrzebujemy... Bardzo przyjemnie się z nią rozmawiało.

Mieli swój sposób na nawiązywanie kontaktów z mieszkańcami wsi.

– Przed wjazdem do wsi wylewaliśmy wodę z butelek – wyjaśnia Benek. – Po czym pytaliśmy napotkane osoby: „Przepraszam, czy można nabrać wody?” Jak się wyjdzie do człowieka z jakąś swoją potrzebą i on może poczuć, że w czymś pomógł, że jest potrzebny – a nie tylko robimy z nim wywiad – to cudownie się rozmawia.

– Nie można zaczynać tak: „Dzień dobry! Jesteśmy z liceum w Warszawie i chcielibyśmy zadać kilka pytań...” – dodaje Kajetan.

Do rozmowy włączył się młodszy uczeń, pierwszoklasista Bartosz.

– Jak zaczepialiśmy kogoś na ulicy – mówi – albo byliśmy zaczepiani, to standardowe pytanie brzmiało: „Czy jesteście ekologami?” Bo nikt tu przecież w takich grupach nie jeździ na rowerach i nie wypytuje o różne rzeczy.

– Dla nas, którzy jesteśmy już trzeci raz i przyjechaliśmy z własnej woli, przebywanie tu jest przyjemnością. Robimy to, co chcielibyśmy robić – dodaje Benek.

– Można powiedzieć, że jestem zaprzyjaźniony z tą okolicą i bardzo mi się tu przyjemnie spędza czas. Zdarzało się, że podczas jazdy, gdy robiło się już ciemno, mogłem bez mapy, znając jeź niektóre tutejsze ścieżki, zaprowadzić grupę na miejsce noclegu. Jakbym był u siebie. Jak w Warszawie – dodaje Kajetan.

JERZY SULŻYK ▲



„Jak nie mogę zasnąć, liczę wszystkich Abramowiczów...”



Fot. Dorota Sulżyk

Rozmowa z sołtys sołectwa Grzybowce Krystyną Nowicką (Pracuje w Podlaskim Urzędzie Wojewódzkim, zajmuje się administracją przejścia granicznego w Bobrownikach) oraz wieloletnim sołtysiem Eugeniuszem Nowickim (obecnie emerytem).

Nie skłamię, jak powiem, że miejsce, w którym mieszkają państwo Nowiccy, to jedno z piękniejszych siedlisk, jakie widziałam. Tradycyjny domek, budynki gospodarcze, stare jabłonki, ogród warzywny, ogromne podwórze („nie jest fajnie, jak trzeba zimą odsnieżać” – powie pan Eugeniusz). I przepiękny widok na łąki.

Dorota Sulżyk: Wiadomo, że w Grzybowcach najwięcej jest Abramowiczów.

Eugeniusz Nowicki: No właśnie, a skąd tyłu Abramowiczów w Grzybowcach? Mój kuzyn czytał „Historię Żydów” angielskiego historyka - Paula Johnsona. Według jego teorii car wypędził na Kresy Żydów z Rosji, nie pamiętam kiedy. Było ich bardzo dużo, nie mieli prawa zakupu ziemi, problemy z handlem. I w końcu ten, kto chciał się przechrzcić, dostawał ziemię i Żydzi zaczęli zmieniać nazwiska. Abram na Abramowicz, Niwenshtein na Nowicki, Nowacki. W tej książce jest to opisane. Mój kolega ze wsi Abramowicz, który mieszka teraz w Stanach, też ma taką samą teorię. Tu Abramowiczów naprawdę było dużo. I oni nie byli ze sobą spokrewnieni. Swego czasu Miko-

łajów Abramowiczów, synów Mikołaja było 4. Moja babka też była z domu Abramowicz. Jeśli ktoś z Abramowiczów mieszka w Gródku, czy w okolicy, najprawdopodobniej pochodzi z Grzybowiec.

A dziś, jeśli chodzi o autochtonów to nadal Abramowiczów najwięcej, około 10. Kiedyś było też dużo Ignaciuków i Nowickich.

DS: Co oznacza nazwa wsi? Kiedy powstała?

Eugeniusz Nowicki: Mówiono na nią Hrybaucy, na pewno od hrybou, grzybów. Jak są sprzyjające warunki, to grzyby są, a jak nie, to nie ma.

Marek Abramowicz z Grzybowiec, który teraz mieszka w Stanach, gdzieś tam wygrzebał, że wszystkie stare dokumenty dotyczące naszej wsi są w archiwach w Grodnie. To stara miejscowość.

Kiedyś wieś miała inną zabudowę. To była ulicówka. Niedaleko naszego domu była ulica. Tej drogi zagumiennej, którą teraz objeżdża się wieś, w ogóle nie było. Jeszcze jak chodziłem do szkoły, to była ścieżka i wszyscy na nią mówili „hulica”. Przed wojną była reforma, na podstawie której przydzielano „futura”, bardziej obszerne działki. W tym czasie przybyło chyba trochę osiedleńców. Jak pytałem, ilu wtedy było katolików, to na tym tzw. Podkarpaciu po drugiej stronie wioski było 1 lub 2, dopiero po wojnie kilku się osiedliło.

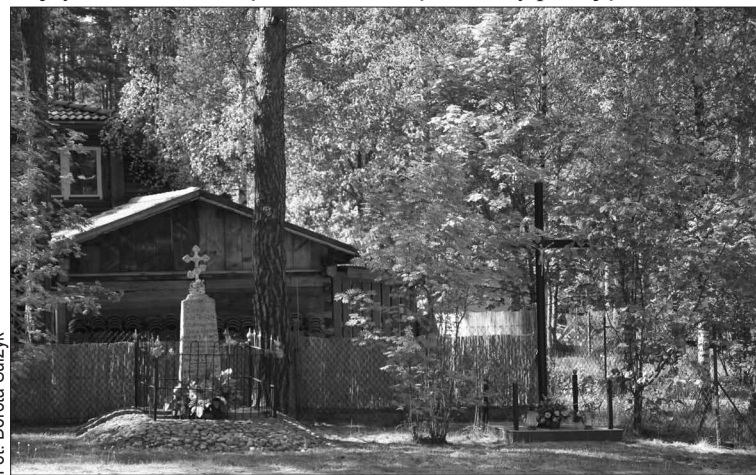
DS: Słyszałam, że macie dużo własnych nazw we wsi i okolicznych miejscach.

EN: Chyba najważniejszą dzielnicą jest Podkarpacie, której nazwa pochodzi od stromego zbocza porośniętego przez las, tam była cegielnia. Tu, gdzie my mieszkamy są Grzybowce właściwe, nie ma innej nazwy. Na jedno z miejsc mówimy Nawiasiolcy, bo pobudowało się tam 3 braci z Nowosiółek, na inne Lawoniec, pewnie od Leona. Po tamtej stronie drogi była Staryna, Starana (tam jest „Leśny Zakątek”). Na pewien las mówi się Waszkawik, nie wiem, skąd ta na-

zwa. Za szosą też są jeszcze Grzybowce. Mieszkali tam Abramowicze. Jeden z nich Leon miał wiatrak, który wytwarzał prąd, kiedy jeszcze nigdzie go nie było. To był ciekawy wszechstronny człowiek – kował, młynarz. I jeszcze za szosą mieszkał Jakub Abramowicz. Jest jeszcze Snoha, 5 km stąd, prawie w samych Zubrach, to też Grzybowce, mieszka tam Łukaszuk, zawsze żywo uczestniczył w życiu grzybowieckiej społeczności. Jak przyjeżdża pogotowie i pyta, gdzie to jest, to nawet im nie tłumaczę, tylko jadę i prowadzę ich. Grzybowce miały tam łąki. I jeszcze Mahiłki, tam, gdzie budynek szkoły. Jak robiono tam wykopy, znaleziono małe kości, to być może był cmentarzyk niechrzczonych dzieci, dokładnie nie wiadomo. Dawniej pola za szkołą nazywano „za Mahiłkami” lub „za Michałkami”. Dalej jest najprawdopodobniej Linia Curzona, o której mówił mi ojciec.

DS: Co stało się z wsią podczas bieżenstwa?

EN: Nie było raczej mowy o pożarze, chociaż jednemu z mieszkańców spłonęła stodoła podczas I wojny, bo zachował się dokument



Fot. Dorota Sulżyk

to potwierdzający. Rozmawiałem z jednym z Abramowiczów, którego dziadek czy pradziadek był carskim urzędnikiem, który chyba zapłacił Kozakom, żeby wsi nie spalili. Chyba też nie wszyscy wyjechali na bieżenstwo, moja rodzina raczej została. Ale niektórzy byli, bo zachowały się bilety bieżenia.

DS: Ilu mieszkańców mieszka dziś w Grzybowcach?

Krystyna Nowicka: Na stałe mieszka tu 31 osób, 25 osób tutajszych i 6 ze Stowarzyszenia Ludzi Dobrej Woli. W sezonie cieplejszym około 100. W samym Stowarzyszeniu jest około 15 domków. Oprócz nich w przeciągu 30 lat wybudowano 15 domów, przede wszystkim przez ludzi z Białego-stoku. Wiele domów zostało odnowionych, zmodernizowanych przez dzieci i wnuki właścicieli. Dziś wieś jest zdominowana przez ludzi przyjezdnych. Mamy 2 kwatery agroturystyczne: „Leśny Zakątek” i „Łosia Chata”.

DS: Czy są w Grzybowcach jakieś działki do kupienia?

KN: Jeden z mieszkańców ma do sprzedania działkę, gminnych nie ma. Chociaż ostatnio na tablicy ogłoszeń wieszałam informację, że działka rolna z prawem do zabudowy o pow. niecałego pół hektara została wyceniona przez Urząd Gminy na ok. 24 tys. To bardzo dużo.

DS: Czym zajmują się zawodowo mieszkańcy Grzybowiec?

KN: To przeważnie emeryci. Ale są też osoby pracujące zawodowo,

niektóre prowadzą własną działalność. Nie ma ani jednego rolnika. Dzieci też nie ma, jedynie w okresie wakacyjnym przyjeżdżają razem z letnikami, do rodziny. Córka Państwa Abramowiczów uczy się w szkole średniej.

DS: Wieś jest przepięknie i położona. Objężdża się ją dookoła, tworzy taki obwarzanek. Widać



zadbane, estetyczne gospodarstwa, ale zadziwia czasem różnorodność i dziwaczność architektury i ogrodzeń. Siedlisk w starym stylu nie za wiele w Grzybowcach. Takim przykładem jest Wasze siedlisko.

EN: Mnie też drażni architektura niektórych domów, ale się już przyzwyczaiłem. Wieś zmieniła zupełnie charakter. Ja tu wróciłem jako pierwszy, w latach 80., kiedy jeszcze wszyscy stąd uciekali. Byłem zadowolony, jak potem ktoś chciał się tu osiedlić, jak kupowano ziemię, budowano domy. Na szczęście nie ma tu gęstej zabudowy, bo gdyby stał dom przy domu, to ta różnorodność jeszcze gorzej by wyglądała.

Mieszkamy w moim rodzinnym domu. W tym pokoju, w którym rozmawiamy mieszkało kiedyś 10 osób, rodzice i rodzeństwo mojego ojca. Stały takie ławo-łóżka, które na dzień składano. Dziadek był sołtysem przed wojną i podczas wojny.

KN: Nasza kuzynka, która jest tłumaczem w Chorwacji, opowiadała, że któregoś razu turystki mówiły, że w Polsce też są bardzo piękne miejsca i jako przykład podały Grzybowce, w których odpoczywały. A kuzynka od 10 lat tu nie była i po tym jak usłyszała o tym, przyjechała zobaczyć Grzybowce.

kumentów, ale muszą być, bo dostawał pieniądze, pamiętam te kwity z Ministerstwa Kultury, pani Walentyna Nowicka, która zmarła 2 lata temu, walczyła pod Monte Cassino chyba jako sanitariuszka.

DS: Zaintrygował mnie ten dziadek od skrzypiec.

EN: Jan Nowicki był urzędnikiem carskim w Gliwicach, potem wrócił tu z żoną i mieszkali w tym domu. Jego żona Tekla przyjmowała wszystkie porody w Grzybowcach. W kuchni stał warsztat i tam robił te skrzypce. Mnóstwo ich zrobił, dużo wysłał do Warszawy. Pamiętam, jak grał na tych skrzypcach, zmarł w latach 60. Znalazłem kiedyś worek tych skrzypiec na strychu, w dzieciństwie bawiłem się nimi, ale sam nie wiem, co się z nimi stało. Jedyne, które ocalały, wiszą u siostry na ścianie.

DS: Porozmawiajmy o szkole, która na pewno jak w każdej wsi, spełniała ważną rolę.

EN: Szkoła najprawdopodobniej była już tuż przed wojną. Uczylem się w niej. Chodziły do niej dzieci z Piłatowszczyzny, Glejska. Dyrektorem był Leszczyński, nauczyciele uczyli wszystkich przedmiotów. Oprócz dyrektora było chyba tylko 3 nauczycieli. Pani Gałasiowa uczyła języka białoruskiego. Brałem udział w konkursach recyta-

DS: Może przypominają się jakieś legendy, historie wiejskie.

EN: To nie legenda, tylko prawda. Jeden z mieszkańców Grzybowiec, który znalazł się niechcący w Wehrmachcie, któregoś razu przyjechał na przepustkę z Niemcem. I kiedy wracał, partyzanci zabili tego

było warunkiem umowy dzierżawy. Nowy właściciel zrobił remont i wystawił na sprzedaż.

Jak pani Basia żyła, to brała udział w życiu społeczności wiejskiej, zapraszała na różne spotkania.

EN: To już nie te czasy, kiedy



Fot. archiwum Eugeniusz Nowicki

Klasa IV przed szkołą w Grzybowcach, 1970 r.

Niemca i ten Wehrmachtowiec białoruski musiał uciekać do partyzantów. Niemcy chcieli w odwecie spalić wieś. A tak się złożyło, że jeden z Abramowiczów był na robotach w Niemczech i uciekł z córką bauera do Grzybowiec. I ta Niemka tak im wytłumaczyła, że odstąpili od wsi. Cała wieś wiedziała, że nie spalono wsi i nie wymordowano mieszkańców właśnie dzięki niej. Potem po wojnie wyjechali do Krakowa.

DS: Chyba ciekawą inicjatywą kiedyś było powołanie we wsi Stowarzyszenia Ludzi Dobrej Woli? Pamiętam panią Basię – taką przesympatyczną kruchą starszkę.

KN: My się sprowadziliśmy w 1986 r., a pani Basia przyjechała tu z Łodzi chyba rok później. Wydzierżawiła teren, założyła Stowarzyszenie. Miała taką wizję, pamiętam te makiety z domkami, szpitalikiem, pasieką, ogródkiem. Chciała stworzyć wspólnotę, w której jedni drugim mieli pomagać. Zarzucili jej potem ludzie z Zespołu, że te jej pomysły są zbyt utopijne, bo każdy chciał mieć tu działkę, żeby odpocząć, chcieli angażować się, ale nie tak bardzo. Obecnie tylko nazwa funkcjonuje, jest tabliczka, ludzie przyjeżdżają, żeby odpocząć. Szkołę zwrócili, jak pani Basia zmarła, bo nikt jej nie remontował, niszczała, paliła się nawet. A dbanie o nią

żniwa razem, młócenie razem. Teraz każdy z osobna, nie ma takich wspólnych imprez. Ale nie, zapomniałem! Od kilku lat odbywa się święto Grzybowiec, na Borysa i Gleba.

KN: To święto prawosławne, przyjeżdża baciuszka, ale też i ksiądz. Mamy dwa krzyże obok siebie. Zamawiamy catering i wspólnie na powietrzu świętujemy. Bardzo dużo osób bierze udział w tym święcie, bo to akurat okres wakacyjny.

DS: To jak się sołtysuje dla Pani Sołtys?

KN: Sołtysem jestem od 4 lat. Mieszkańców jest niedużo, problemów nie ma. Trzeba by policzyć, ile osób przychodzi na święto Grzybowiec, bo właśnie tyle mniej więcej jest osób w okresie wakacyjnym.

Ludzie wyjątkowi, ciekawe położenie. Przydałoby się porządniejszą drogę dojazdową do wsi od szosy zrobić. Bo ta dookoła wsi może zostać taka jak jest. I oświetlenie, kilka lamp na tzw. Podkarpaciu przydałoby się.

EN: Wiosną rano ptaki spać nie dają. Jak nie mogę w nocy zasnąć, liczę wszystkich Abramowiczów z Grzybowiec. I czasem nad ranem, jak się budzę, przypominam sobie tych, o których zapomniałem podczas liczenia.

DOROTA SULZYK ▲



Fot. archiwum Eugeniusz Nowicki

Dziadkowie Pana Eugeniusza - Daniel i Anna Nowiccy

DS: Najbardziej znani ludzie z Grzybowiec...

EN: Nie ma takich sławnych. Marek Abramowicz, mój kolega ze szkolnych lat, był aktorem Teatru Pantomimy we Wrocławiu, potem wyjechał do USA. Mój cioteczny dziadek robił skrzypce, ale niby w Ministerstwie nie ma żadnych do-

torskim, do tej pory przechowuję nagrodę książkową z wierszami Wiktora Szweda. Nauczanie było całkiem przyzwoite, gorzej było zimą, bo nie siedzieliśmy w ławkach, tylko przy piecach. Jak na szkołę wiejską, to był duży budynek, kino kiedyś przyjeżdżało.



Dookoła Zalewu. Ziołowy spacer (cz. II)

Agnieszka Prymaka z kol. Knyszewicze („Zielska Kolonia”) ma ogromną wiedzę na temat dziko rosnących roślin. Pochylałyśmy się z dziewczynami z Grupy Gospodyń Gródeckich prawie nad każdym ziółkiem napotkanym nad zalewem w Zarzeczanach i o każdym ziółku nasza zielarka miała dużo do powiedzenia.

(I część opublikowana została w poprzednim numerze)

Wiesiołek. Z nasionek tłoczy się bardzo drogi olej. Ale jesienią można wysuszyć i wytrząsnąć nasionka do jakiejś torby. Przed użyciem dobrze jest je zemleć. Dodawać do wszystkiego.

Dziewanna. Kwiat dobry na kaszel, choroby układu oddechowego.

Chrzan. Działa dobrze na reumatyzm. Dodaje do maści rozgrzewającej, do nalewki. Liście można suszyć i stosować jako przyprawę w kuchni.

Kozłek lekarski (waleriana). Macie go dużo, rzadko widzę tę roślinę usiebie. Stosuje się korzeń. Dobry na uspokojenie.

Przytulia czepna. Jest źródłem łatwo przyswajalnego krzemu, na powiększone węzły chłonne. Wystarczy ją zaparzyć, najlepiej na świeżo.

Dziurawiec (ziele świętojańskie). Zioło na wszystko. Dobre na wątrobę, na depresję nalewka najlepsza. Zalewamy kwiat alkoholem, zostawiamy na 14 dni, zmieni wtedy kolor na czerwony, nie jest gorzka, bo później dodajemy miód. Polecam też olej dziurawcowy.

Kwiaty zalewamy olejem i stawiamy na słońcu na 10-14 dni, zrobi się też czerwony. Dla starszych ludzi na wzmocnienie, na regenerację wątroby, na reumatyzm. Olejem dziurawcowym wyleczyłam psa, który wrócił kiedyś bez skóry na głowie. Przyjmują to zioło, trzeba tylko uważać na słońce.

Pałka wodna. (Agnieszka daje nam do spróbowania łądygi pałki)

Siedmiopalecznik błotny. Bardzo rzadka roślina, zapomniana u nas. Roszanie robią z tego maści, nalewki, długie wewnętrzne kuracje. Picie siedmiopalecznika likwiduje ból kręgosłupa, stawów.

Wieżówka błotna. Ma w sobie salicylan metylu. Na przeziębienia, bóle stawów, mięśni, reumatyczne. Roślina przeciwbólowa. Kwiat ślicznie pachnie. Całą roślinę stosujemy. Można do herbaty dodawać. Herbatkę robi się tak jak Iwan czaj.

Sosna. Młode zielone szyszki w czekoladzie to najlepszy smakołyk pod słońcem.

Wierzbówka koprzyca. Kwiat i liście na herbatkę Iwan czaj.

Nasiona pokrzywy. Można przechowywać nawet przez 2 lata, pod warunkiem, że nie zostaną uszkodzone. To dobry afrodyzjak. Żeby nie zjełczały, trzeba je wysuszyć i zamknąć. Robię z nich sól. Nasiona trzeba uprażyć na patelni, rozetrzeć w młynku.

Malina. Liście na herbatkę można wysuszyć.

DOROTA SULZYK ▲

Tak to było (cz. 5) Pożytki z roślin dziko rosnących

Po długich, mroźnych i śnieżnych zimach, a takie kiedyś często bywały, przychodziła upragniona wiosna. Ludzie z utęsknieniem czekali na powrót tej pory roku. Potrzebowano słońca, ciepła i witamin. Wraz z ruszeniem wegetacji na łąkach, polach i w ogrodach pojawiały się „nowalijki”. Dzikie szczaw, pokrzywa, komosa zwana też lebiodą zagościły w kuchniach. Spożywano je, szczególnie w trudnym okresie przednowkowym, od wielu pokoleń. Przyrządzano z nich zupy lub też jarzynki, dzieci jadły młody szczaw na surowo. Spożycie roślin dziko rosnących było nie tylko związane z ubóstwem wielu rodzin, ale również stanowiło urozmaicenie monotonnych posiłków i było źródłem smaków i witamin. Tak więc gotowano zupy ze szczawiu, pokrzywy i lebiody. Zupy ze szczawiu gotowano w czystej postaci, szczaw dodawano do zup z pokrzywy, lebiody, do botwinki, w celu poprawienia smaku. Na wiosnę, gdy w wielu domach były jeszcze w beczkach główki kiszzonej kapusty, gotowano zupę z

dotąd młodej pokrzywy i taką potrawę nazywano świe-repa. Były to zupy postne, lub też z dodatkiem tłuszczu, mięsa, kwasu chlebowego z dzieży, okruszane słoniną, zabielać śmietaną. Jedną z pań starszego pokolenia we swoich wspomnieniach pisała, iż często bywając w domu swojej rówieśnicy zauważyła, że mama często gotowała zupę o ciemnym zabarwieniu. Okazało się, że była to zupa z pokrzywy gotowana z ziemniakami, odrobiną tłuszczu i kaszy. A że rodzina była uboga, stąd też często na talerzu pokrzywa. Mama koleżanki do jej rówieśnicy mawiała „Dzietaćku, hety sup nadto paleczny dla zdrowia, treba jaho jeści”. Pani pamiętająca doskonale czasy okresu międzywojennego mówiła, że jej mama wiosną często gotowała smaczną zupę z lebiody. Była to potrawa z dodatkiem ziemniaków, dużej ilości szczypioru, okraszana słoninką, zabielać śmietaną i zakwaszana kwasem chlebowym z dzieży. W kuchni powszechnie przyrządzano różne potrawy z grzybów w postaci gotowanej, smażonej,

pieczonej, solonej lub kiszzonej. Owoce czarnej jagody suszono często na lekarstwa. Jeśli ktoś miał odrobinę cukru, gotowano z jagód marmoladę, którą przechowywano w glinianych dzbankach w chłodnym miejscu. Na torfowiskach jesienią zbierano owoce żurawiny. Po zbiorach żurawinę rozsypywano na rozłożonych płótnach na strychach, gdzie dojrzewała. Zimą z owoców żurawiny gotowano kisiele, szczególnie na wigilię, dodawano do kiszzonej kapusty, spożywano na surowo. Kobiety, które przędły z wełny nici często żuły żurawinę „żeby było więcej śliny i łatwiej było tworzyć nić”. Owoce żurawiny lub borówek sprzedawano Żydom i przynoszono do dworu. Aby odstraszyć gryzonie, w stodołach przed przywiezieniem snopów zbóż kładziono ziele piołunu. Rośliny dziko rosnące były stosowane w leczeniu wielu chorób zwierząt hodowlanych. W gospodarstwie domowym używano popiołu drzewnego do mycia naczyń i prania bielizny, odzieży. Zieleń skrzypu błotnego szorowano podłogi, ławy,

stołki, aby były czyste. Rosnące w miejscach wilgotnych ziele mydliny służyło jako namiastka mydła. Ziele bagna było stosowane jako środek przeciw mólom. Wieszano je w szafach (nie wszyscy je mieli) lub też wkładano do kufrów i skrzyń z odzieżą. Z pędów żarnowca w okresie jesienno – zimowym robiono miotły. Wreszcie rośliny dziko rosnące służyły jako pokarm dla zwierząt hodowlanych, szczególnie dla ptactwa i trzody chlewnej. Pokrzywa, krwawnik, mlecz były stosowane w żywieniu drobiu (kur, gęsi, kaczek, indyków) jako dodatek do pasz np. ziemniaków lub też jako samo ziele. Podobnie dla trzody chlewnej dawano rośliny zbierane na łąkach, wyrwane podczas pielenia w ogrodach i na polach.

Tak więc zastosowanie roślin dziko rosnących w życiu codziennym w dawnych czasach było powszechne i wszechstronne. Ludzie od wielu wieków z dużą umiejętnością korzystali z dobrodziejstw darów natury.

JANUSZ CIMOCHOWICZ ▲

W ogrodzie i kuchni – odcinek specjalny W lesie

Jesteśmy rozsmakowani latem. Sezon na „wszystko” uważam za otwarty. Letnie imprezy plenerowe, stragany ze świeżymi warzywami... łąki pełne ziół, ukwiecone ogrody i balkony, a lasy żółte od kurek. Kurek? Tak. Kurka, czyli inaczej pieprznik jadalny, liszka, stągiewka jadalna lub lisica to występujące na terenie całego kraju grzyby o charakterystycznym wyglądzie i kształcie. Posiadają żółtawy kolor i wyjątkowy zapach. Zaliczają się do grzybów o dużych wartościach odżywczych. Kurki są stosunkowo popularne w polskiej kuchni. Występują praktycznie na terenie całej Europy, na całej półkuli północnej w strefie klimatu umiarkowanego, a także w Australii. Przyrządzać je można na wiele sposobów, ale zdaje się, że daniem z ich dodatkiem, które króluje na stołach, jest jajecznicza. Grzyby, w tym również kurki, jeśli chodzi o ich właściwości zdrowotne nie są zbyt cenione. Czy słusznie twierdzi się, że jedyne, co powinno, czy, co może skłaniać nas do ich jedzenia, jest ich smak? Otóż nie. Od innych grzybów, kurki wyróżniają się oczywiście barwą, a najbardziej charakterystyczną cechą ich budowy jest to, że noga i kapelusz stanowią jedną całość. Można więc powiedzieć, że natura chciała zwrócić uwagę człowieka na tego grzyba i nasi przodkowie dobrze ją zrozumieli. Kurki od czasów starożytnych były szeroko stosowane w medycynie ludowej jako środek, który polepsza pracę wątroby, wzrok, łagodzi zapalenie spojówek, podwyższa odporność na choroby infekcyjne i jest niezastąpiony w likwidacji robaków ludzkich każdego gatunku. Rozumiem, że myśl o tym, że w organizmie człowieka może żyć do kilkuset różnego rodzaju pasożytów (w wielkości od zaledwie zauważalnego pod mikroskopem osobnika, do gigantycznego - ponad 15 metrowego tasiemca) u jednych powoduje strach, u drugich wstręt. Może jednak mimo wszystko, warto zrobić nalewkę na kurkach - właśnie na pasożyty. Zainteresowanym polecam przepis prof. Michała Tombaka: Niewielką garść kurek bardzo dokładnie przepłukać pod bieżącą wodą, osuszyć, drobno pokroić, aby otrzymać ilość o zawartości dwóch – trzech łyżek stołowych. Pokrojone kurki wsypać do słoika (200ml), zalać 150ml wódki i zakręcić pokrywkę. Słoik podpisać „nalewka z kurek” (aby ktoś się nie pomylił). Odstawić do lodówki, ponieważ nalewka powinna dojrzewać w stałej temperaturze 6-8 stopni w okresie 14 dni. Nalewki nie filtrować, a przed każdym spożyciem wstrząsnąć. Pić przed snem po 1 łyżeczkę nalewki uważając, aby nie przedostały się pokrojone grzybki. Ogromnym plusem kurek jest to, że sezon na nie jest bardzo długi. Trwa



Fot. Barbara Niczyporuk

od czerwca (choć czasem rozpoczyna się już w drugiej połowie maja), aż do listopada. Dzięki temu możemy do woli cieszyć się ich smakiem i dodawać do różnych potraw. Co zatem zrobić z kurek? Te małe grzybki mogą być składnikiem wielu różnych potraw. Od tych najprostszych, jak jajecznicza z kurkami, po te bardziej skomplikowane i wyrafinowane. Są idealne jako farsz do naleśników lub pierogów, świetnie smakują z ryżem i kaszą. Ważne jest, żeby kurki dobrze oczyścić. Oplukując je, starajcie się robić to jak najszybciej, żeby nie nasiąknęły wodą, bo ta wypłucze z nich dużo smaku. Smażąc czy gotując kurki nie męczcie złotych grzybków zbyt długo - nie zmiękną, a staną się łykowate i niesmaczne. Jeśli chcecie część kurek zamrozić, to koniecznie je obgotujcie albo przesmażcie na odrobinie tłuszczu - mrożone na surowo zwykle gorzknieją i potem mogą zepsuć całe danie. Skoro już byliśmy na grzybobraniu i mamy zebrane, oczyszczone kurki to czas przyrządzić z nich coś smakowitego! Dziś polecam danie z makaronu. Potrzebujemy: 400g makaronu np. penne, 200g kurek, 1 por lub cebulę, 2 łyżki masła, 1/3 szklanki białego wytrawnego wina, 200ml słodkiej śmietanki 18%, 3 ząbki czosnku, 1 łyżeczkę maki, sól, pieprz, koperek lub natkę pietruszki. Sposób przygotowania: Makaron ugotować w osolonej wodzie wg instrukcji na opakowaniu. W tym czasie oczyścić kurki i pokroić je na mniejsze kawałki, a pora posiekać. Na patelni stopić masło, zeszklić pora lub cebulę, dodać kurki i dusić na małym ogniu ok. 15 minut, aż będą miękkie. Doprawić solą i pieprzem. Wlać wino. Po chwili dodać śmietankę roztrzepaną z łyżeczką maki. Gotować sos kilka minut na małym ogniu. Makaron odcedzić i od razu wrzucić na patelnię z grzybami. Dokładnie wymieszać. Podawać z posiekanym koperkiem lub pietruszką. Uczta dla podniebienia. A gdybyście chcieli przeżyć jeszcze inne leśne uczyty, to odwiedźcie koniecznie wyjątkową galerię... w lesie na Wyżarach.

BARBARA NICZYPORUK ▲

На «Сяброўскую Бяседу
2017 г.»

Народ творыць пагулянку
З радасці каб скарыстаць
Але да «Сяброўскай Бяседы»
Трэба ўсім ім дараستاць
Па штодзённым знойнай працы
дзе станкоў шум, бонь з калін
Адпачыць натура кліча
дыхнуць водарам раслін
За «Сяброўскую Бяседу»
Дзякуем Юрку Астапчуку
тут што год сябры, суседзі
Сходзяцца ў легендарным Барыку
Ой тады гулянку, плясы
А людзей як у вулі пчол
Танцы, песні добрай клясы.
Сяброў групкі што бугол
Колькі тут гуртоў, капеляў
З заграўніцы і нашых имат
Кожны хоча пахваліцца
што я лепшы чым мой брат
Толькі цокаюцца чаркі
За здароў'е за дружбу
А выпілі добрай маркі
Мая лепша, чуць хвальбу
Маладым тут рай здаецца
Пары творацца ў міг
А рука з рукой пляцецца
Не зліцыць колькі такіх
А калі заглянеш ранкам
Толькі змятая трава
Ад уражання гулянкаў
Трашчыць толькі галава
А бывалі дні такія
Цешылася публіка ўся
Калі на рожне бяседным
Жарылося парася
А гваздзём імпрэзы гэтай
Што цягнула як магніт
Бо калі ўжо бечарэла
У неба прыснулі агні
І чаканне праз год цэлы
На знаёмых, на сяброў
Як «Сяброўская Бяседа»
у Барыку загосціць зноў.
Праз год цэлы ўспаміны
Колькі радасці было
Пагулялі, наснявалі
І разышліся весяло.

Anatol Porębski - I miejsce w konkursie na wiersz o Siabrouskaj Biasiedzie



Wyrazy gródeckie

Słowa spisane przez Marię Czolomiej z Gródka

adzijało – kołdra
 abaroh – stóg siana
 abrusok – osełka do ostrzeni kosy
 aczki - okulary
 ahładki – placki ziemniaczane
 apławy – urządzenie do fury
 apynitsa – znaleźć się gdzieś
 bacinki – buty męskie
 balasina – gruby kij
 balejka – duże ocynkowane naczynie do kąpania
 balson – aloes
 bania - sauna
 barachło – rzeczy bez wartości
 basanożki – kapcie na lato
 bastruk – nieślubne dziecko
 bec - babka ziemniaczana
 bezrukaunik – kamizelka
 bierdo – do tknia
 bizmien – urządzenie do ważenia produktów
 bojka – przyrząd do robienia masła
 botwa – lebioda
 broha – brudaska
 bulmak – człowiek z posępną miną
 bulonka – zupa kartoflana
 burchiel – wodnisty bąbel (od poparzenia)
 chamut - chomąto
 chatki – galareta wieprzowa
 ciernica – przyrząd do lnu
 czamargies - samogon
 czarka - kieliszek
 czoboty - buty gumowe
 czołnyk – czółenko do tkania
 dawoli – dość
 duszahrejka – kamizelka
 dziadzina – ciocia ze strony ojca
 dziezka – drewniane naczynie do chleba
 dzisiaka – dziś
 futar - kolonia
 galife – spodnie męskie
 gamzytać - łaskotać
 gardyny – firanki
 giry – odważniki
 głązy – jajka sadzone
 hadko - brzydko
 hałniak - gówniarz
 hałstuk - krawat
 hałubcy – gołąbki
 hamtolić - gniesć
 hanawicy - spodnie

harmonia - akordeon
 hnajanki – urządzenie do fury

Razem z Ireną Matysiuk, która prowadzi rubrykę „Porady językowe” nasza redakcja zwracała się z prośbą do Was o nadsyłanie wyrazów charakterystycznych dla gminy Gródek. Dobrze by było stworzyć słownik, który ocaliłby od zapomnienia nasze słownictwo. Zachęcamy do współpracy przy tym ciekawym przedsięwzięciu.

Szanowni Absolwenci, Nauczyciele,

Emerytowani Pracownicy i Przyjaciele LO w Michałowie!

Zapraszamy na uroczystość 70-lecia Liceum Ogólnokształcącego w Michałowie, która odbędzie się 16 września 2017 roku w budynku szkoły przy ul. Sienkiewicza 5.

Udział w uroczystościach jubileuszowych można zgłaszać za pomocą karty zgłoszeniowej dostępnej w sekretariacie szkoły lub w Internecie na stronie lomichalowo70lat.blogspot.com. Tam też znajdziecie Państwo więcej informacji o programie, kosztach i numerze konta bankowego do wpłat.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu: 504 893 861 lub kierując pytanie na adres mailowy zsmichalowo@gmail.com.

Prosimy o powiadamianie o Jubileuszu innych Absolwentów Szkoły, do których nasze informacje jeszcze nie dotarły.

Edyta Rosiak

**Przewodnicząca Komitetu Organizacyjnego
 Uroczystych Obchodów 70-lecia LO w Michałowie**



Gabinet Uśmiechu

Stomatologia Rodzinna zaprasza na:

- przegląd: konsultacje gratis!, leczenie kanałowe
- protezy stałe i ruchome, piaskowanie
- RTG, Chirurgia
- praca z mikroskopem – filia Białystok

**ZAPRASZAMY! Gródek, ul. Młynowa 10,
 Tel. 535 966 639**

Wiadomości Gródeckie Haradockija Nawiny

„Wiadomości Gródeckie – Haradockija Nawiny”. Gazeta miejscowa. Ukazuje się raz w miesiącu. **Wydawca:** Gminne Centrum Kultury w Gródku. **Redagują:** Dorota Sulżyk (redaktor naczelna), Radosław Kulesza (skład i łamanie). **Współpracują:** Jerzy Sulżyk (korekta), Irena Matysiuk, Wiera Tarasewicz, Magdalena Łotysz, Małgorzata Zbyryt (Nadleśnictwo Waliły), Barbara Niczyporuk, Marcin Tur (asystent naukowy na Wydziale Architektury Politechniki Białostockiej), nauczyciele i uczniowie Zespołu Szkół w Gródku. **Adres redakcji:** ul. A.G. Chodkiewiczów 4, 16-040 Gródek, tel. 600 051 441, e-mail: dsulzyk@gckgrodek.pl, **www.gckgrodek.pl** Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada oraz zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania materiałów przekazanych do opublikowania. Gazetę można kupić w sklepach na terenie gminy Gródek, bądź zamówić prenumeratę (4 zł + 2,50 zł koszt wysyłki - cena za jeden miesiąc)

Materiały, listy, uwagi, ogłoszenia i reklamy przyjmuje Gminne Centrum Kultury. Numer złożono 01.08.2017 r. Wydrukowano w drukarni ARES w Białymstoku.

OGŁOSZENIA

▼ **SPRZEDAM** mieszkanie w bloku po gruntownym remoncie (62 m²), cena 110 tys. do negocjacji. tel. 510 355 238

▼ **USŁUGI TAPICERSKIE** Piotr Sołowski, Załuki 44 tel. 504 441 220

▼ **SPRZEDAM** krowę (6 lat), owce, eko mleko, sery, masło, baraninę . Tel. 791 567 539

▼ **KUPIĘ** miodarkę (wirówkę do miodu) Tel. 791 567 539

Dom Pogrzebowy CEREMONIAŁ

Anatol Choruży
ul. Młynowa 10
16-040 Gródek

TEL: 608 319 632

W skład usługi pogrzebowej wchodzi:
trumna, Krzyż z tabliczką, klepsydry,
komplet garderoby, eksportacja zmarłego
z różnych miejsc, karawan, załatwianie
formalności (USC, kościół lub cerkiew),
wyniesienie z domu, wykopanie
oraz usypanie grobu, chłodzenie zwłok,
bus do przewozu osób uczestniczących
w pogrzebie.

Do dyspozycji posiadamy sale pogrzebowe oraz
chłodnię do przetrzymywania zwłok. Cena obowią-
zuje w promieniu 100 km. Powyżej 100 km według
ustalonych stawek

za transport. Wykonujemy także kremację ciała oraz
inne usługi pogrzebowe i cmentarne. Działamy pro-
fesjonalnie! Gwarantujemy solidne usługi!

Do Państwa dyspozycji 24 h na dobę.



USŁUGI KSIĘGOWE

ALINA KULESZA

16-040 Walidz-Stacja ul. Szosa Wschodnia 13

e-mail kulesza@list.pl

telefon 602-308-468

USŁUGI W ZAKRESIE:

1. KSIĘGOWOŚCI

- książki przychodów i rozchodów
- ryczałt
- ewidencję VAT
- ewidencję środków trwałych
- rozliczanie podatków PIT, VAT

2. KADRY I PŁACE, ZUS



Ceny dostosowane indywidualnie do klienta.
Nowy klient - 50% rabatu za pierwszy miesiąc.



GRÓDEK

OFERUJE W PROMOCYJNEJ CENIE:

- FOLIE DO BEL I TUNELI;
- ZAKISZACZE I KONSERWANTY;
- PROTAMILK I LACTOMÉ;
- MLEKO DLA CIELĄT - WSZYSTKIE RODZAJE;
- MIESZANKI DLA KURCZĄT I INNYCH;
- PONADTO POLECAM:
- PREPARATY P. KLESZCZOM DLA PSÓW I KOTÓW;
- KARMY DLA PSÓW I KOTÓW;
- INNE AKCESORIA WET-ZOOTECHNICZNE

ORAZ FACHOWE DORADZTWO!

DOSTAWA NA TELEFON (gratis)!
PRZY STAŁYCH I WIĘKSZYCH ZAKUPACH
GRATIS! Y! ZAPRASZAMY

ul. Chodkiewiczów 31
Tel. 85 7180 148, 608 389 940
www.sano-grodek.pl



Miejsce na
Twoją reklamę!

JUKO

PRODUKTY DLA ZWIERZĄT
Adam Woronowicz

- MIESZANKI DLA DROBIU I BYDŁA
- MLEKO DLA CIELĄT
- WITAMINY
- FOLIE DO BEL
- KARMA DLA PSA/KOTA
- POKARM DLA GRYZONI
- AKCESORIA DLA ZWIERZĄT
- PREPARATY PRZECIWKO KLESZCZOM
- TABLETKI ODROBACZAJĄCE
- AKCESORIA OGRODNICZE I ROLNICZE
- ZIEMIA OGRODNICZA
- ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN
- NAWOZY
- NASIONA NA POPLON
- NASIONA TRAW I INNE...

ZAPRASZAMY!

tel. 502768618
ul. Chodkiewiczów 6 (koło GCK)

AUTO GRZEŚ GRZEGORZ KUŹMICH

- NAPRAWA AUT
POWYPADKOWYCH,
POKOLIZYJNYCH,
SKORODOWANYCH

- NAPRAWA ZDERZAKÓW

- SERWIS KLIMATYZACJI
ODGRZYBIANIE,
NAPEŁNIANIE CZYNNIKIEM

- POMOC DROGOWA



608 35 26 35
881 31 16 03



Biuro Księgowe Buchalter
Piotr Bancarewicz

ul. Chodkiewiczów 32 lok.14
16-040 Gródek
tel. 85 71 80 296
tel. kom. 666 046 664
e-mail: biuro-buchalter@wp.pl

■ księgowość

■ kadry

■ BHP

Doradztwo przy
zakładaniu firmy za darmo!
Pierwszy miesiąc za 1 zł!

VON-TERM USŁUGI HYDRAULICZNE

- kompleksowe wykonanie instalacji C.O., Wod-Kan, rekuperacji,
centralnego odkurzania
- montaż kotłowni
- wymiana piecy c.o.
- instalacja pomp ciepła
- biały montaż
- przeróbki hydrauliczne
- bieżące naprawy
- podłączanie płyt gazowych
- fachowe doradztwo, darmowe wyceny



Gwarancja niskiej ceny, solidne wykonanie

TEL:

733 272 696

PRACOWNIA ARCHITEKTURY I GRAFIKI

www.pracowniaarchitektury.com

504 99 25 18

WYKONUJEMY:

- PROJEKTY BUDOWLANE DO POZWOLENIA
NA BUDOWĘ
- INWENTARYZACJE STANU ISTNIEJĄCEGO
BUDYNKÓW
- ROZBUDOWY, PRZEBUDOWY, NADBUDOWY
- BUDYNKI GOSPODARCE, GARAŻOWE, WIATY,
BUDYNKI MIESZKALNE, USŁUGOWE
- ZGŁOSZENIA, DORADZTWO, POMOC W
FORMALNOŚCIACH

ZAPRASZAMY CODZIENNIE
8.00-16.00
SOBOTY 9.00-12.00

MICHAŁOWO (OBOK MARKETU BUDOWLANEGO SIS)

ATRA GROUP TECHNIKA GRZEWcza DYSTRYBUCJA, MONTAŻ, SERWIS



KOSTRZEWA®
LIDER KOTŁÓW
I PALNIKÓW NA PELLETT

602 151 098
atragroup@wp.pl
ul. Ciesielska 2
15-542 Białystok



Kwalifikacje na start

kompleksowy program wsparcia dla osób niepracujących
w powiatach sokólskim, białostockim i m. Białystok

Zgłoś się do projektu!

Do udziału w projekcie zapraszamy osoby:

- bezrobotne (min. 12 miesięcy) lub biernie zawodowo
- które ukończyły 30 lat
- zamieszkujące powiaty: białostocki, sokólski i m. Białystok
- które jednocześnie kwalifikują się przynajmniej do jednej z grup:
 - osoby powyżej 50 roku życia,
 - kobiety,
 - osoby niepełnosprawne,
 - osoby długotrwale bezrobotne,
 - osoby o niskich kwalifikacjach (max wykształcenie średnie)

Zapewniamy:

- bezpłatny udział w projekcie
- stypendia stażowe - 1.281,16 zł brutto miesięcznie
- stypendium szkoleniowe - 6,64 zł brutto za każdą godzinę faktycznego uczestnictwa w szkoleniu zawodowym
- zwrot kosztów dojazdu na szkolenia i staże
- ubranie robocze na staż
- zwrot kosztów opieki nad dzieckiem lub osobą zależną na czas szkoleń i staży

Informacje dostępne w Punktach Rekrutacyjnych (Ośrodkach ZDZ):



Białystok ul. Sienkiewicza 77, tel./fax 85 675-13-89
Sokoła ul. Grodzka 76, tel./fax 85 711-22-57
oraz na stronie www.zdz.bialystok.pl/projekt



Dofinansowanie projektu z UE: 573 029,62 zł



KOTŁY TIS OGRZEWAJĄ DOMY W GRÓDKU!



TIS Sp. z o.o.

ul. Gen. Władysława Andersa 38 pok. 309 15-113 Białystok
tel. **+48 85 871 21 21** e-mail: **info@tisgroup.pl** **www.tisgroup.pl**

Instalacje C.O. – na co dodatkowo zwrócić uwagę?

Planując montaż systemu grzewczego w naszym domu swoją uwagę skupiamy przede wszystkim na wyborze odpowiedniego kotła. Zdaniem ekspertów, samo urządzenie to jednak nie wszystko. Warto przy tej okazji zadbać też o kilka z pozoru mało istotnych elementów, które podniosą wydajność pracy instalacji oraz zagwarantują nam większą wygodę korzystania z niej.

Niezależnie od tego, czy planujemy montaż instalacji grzewczej w nowo budowanym domu, czy też przystępujemy do wymiany już istniejącej, każdorazowo musimy podjąć kilka ważnych decyzji co do kotła.

Moc urządzenia, rodzaj stosowanego paliwa, wielkość paleniska czy rozmieszczenie przyłączy – to wszystko musimy wziąć pod uwagę jeszcze zanim dokonamy zakupu.

- Warto też jednak przy tej okazji zaplanować właściwą powierzchnię kotłowni. Jeśli bowiem zdecydujemy się na kocioł pelletowy z zasobnikiem lub na węgiel czy ekogroszek, do wygodnego przechowywania opatu będziemy potrzebowali nieco więcej miejsca, niż może nam się początkowo wydawać – podpowiada Michał Cywoniuk, doświadczony instalator z firmy Hydro – Serwis współpracujący z polskim producentem kotłów C.O. – firmą TIS Group.

Odpowiednia ilość wolnej przestrzeni to nie wszystko. Z czasem na wierzch bowiem wychodzi często popełniany na tym etapie błąd, czyli nieprawidłowa wentylacja w pomieszczeniu.

- Co oczywiste, zbyt mało powietrza docierającego do kotłowni sprawia, że paliwo w naszym kotle spala się w gorszych warunkach, a to zdecydowanie obniża sprawność całej instalacji i podnosi koszty ogrzewania – dodaje instalator z Gródka.

Zatem oprócz kratki wywiewnej pod sufitem należy wyposażyć kotłownię w kanał doprowadzający powietrze do spalania czyli tzw. „zetkę”. Wlot powietrza powinien znajdować się kilkadziesiąt centymetrów nad posadzką.

Z całą pewnością nie warto też oszczędzać na stosowanych materiałach. Dotyczy to zwłaszcza elementów, których nie da się później łatwo wymienić – jak chociażby rur podpodłogowych.

- W tym wypadku wybór niższej jakości produktów to na ogół błąd, który prędzej czy później przerodzi się w poważny problem. Ewentualna awaria wiąże się przecież z gigantycznymi kosztami – przestrzega Michał Cywoniuk z Hydro-Serwis w Gródku.

Dobrym pomysłem będzie także zabezpieczenie się na wypadek braku prądu. Tu z pomocą przychodzą nam tzw. awaryjne zasilacze UPS, które są w stanie podtrzymywać napięcie przez nawet kilka godzin. Warto przy tym wybrać urządzenie o mocy ok. 200 W.

Wygodę korzystania z instalacji grzewczej z całą pewnością poprawi również możliwość jej zdalnej obsługi. Nawet jeśli więc w tej chwili nasz kocioł nie posiada takiej funkcjonalności, warto już teraz pomyśleć o doprowadzeniu do kotłowni internetu.

W zależności od naszych potrzeb, możemy wybrać tradycyjny przewód lub postawić na sieć bezprzewodową. W tym drugim wypadku należy jednak sprawdzić wcześniej jakość sygnału w danym pomieszczeniu – np. przy użyciu korzystającego z Wi-Fi smartfona.

Ostatnią rzeczą, na którą powinniśmy zwrócić uwagę, jest jakość (twardość) wody w naszym domu. W razie konieczności należy zainwestować w stację jej uzdatniania – dzięki temu ochronimy nasze urządzenia (zarówno pralkę, zmywarkę, jak i elementy instalacji grzewczej) przed kamieniem.

- Mało kto zdaje sobie bowiem sprawę z tego, że jeden milimetr kamienia kotłowego powoduje spadek sprawności kotła aż o 10% – dodaje na koniec specjalista współpracujący z podlaską spółką TIS Group.

Hydro-serwis Michał Cywoniuk
ul. Jaśminowa 8
16-040 Gródek
tel.kom.: 660 529 145